



USER MANUAL

Electric foot warmer

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ogrzewacz do stóp elektryczny

BETRIEBSANLEITUNG

Elektrischer Fußwärmer

NÁVOD K OBSLUZE

Elektrický ohřívač nohou

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Chauffe-pieds électrique

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Calentador de pies eléctrico

ISTRUZIONI OPERATIVE

Scaldapiedi elettrico

MANUAL DE UTILIZARE

Încălzitor electric pentru picioare

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Elektromos lábmelegítő

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Elektrický ohrievač nôh

KASUTUSJUHEND

Elektriline jalasoojendaja

VARTOTOJO VADOVAS

Elektrinis kojų šildytuvas

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Elektriskais kāju sildītājs

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Електрична грілка для ніг

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Електрическа грейка за крака

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Električni grijač za noge

ANVÄNDARMANUAL

Elektrisk fotvärmare

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ηλεκτρικός θερμαντήρας ποδιών

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Elektrische voetverwarmer

BRUGERVEJLEDNING

Elektrisk fodvarmer

MANUAL DO UTILIZADOR

Aquecedor de pés elétrico

PRIROČNIK ZA UPORABO

Električni grelnik za noge

KÄYTTÖOHJE

Sähkökäyttöinen jalkalämmitin

M: 00021885 (FY-HWJB68)

Manufacturer/ Producent / Hersteller / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător / Termelő
Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Произосер / Продуцент / Proizvođač / Producent / Παραγωγός / Producent
Producer / Produtor / Producent / Tuottaja:

ISO TRADE Sp. z o. o.

Ul. Hangarowa 15

59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr.- DE 12589110

00021885 M:FY-HWJB68



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- grey colour
- 220-240V 50- 60 Hz 90W
- dimensions: 30 x 30 x 24 cm
- European plug
- cable length with plug: 140 cm
- remote control cable length: 70cm
- 10 temperature levels to adjust (30°C to 70°C).
- 3 timer levels to adjust (45/90/120 minutes)
- Auto power off function

CHARACTERISTIC:

An electric foot warmer is a device that is used to warm feet indoors. It consists of a heated plate that is covered with a soft material to ensure warmth and comfort of use.

The heater is powered from an electrical outlet and equipped with a remote control that regulates the heating level, which allows you to adjust the heat to the individual needs of the user. The heater is equipped with overheating control, it has an automatic shutdown function after 90 minutes.

The device is easy to use and can be easily moved from one room to another. It is ideal for people with cardiovascular diseases or for people who work in a sitting position and want to prevent their feet from freezing.

INSTRUCTIONS FOR USING THE FOOT HEATER:

- It takes approximately 15 minutes to reach the desired temperature. Remember that a temperature that the hand feels warm on may be extremely hot for the feet.
- There is a odour when you first time to use the foot warmer which is normal. This odour is completely harmless, but be sure to air the foot warmer after it has been used for the first time.
- Begin by heating the foot warmer to the highest heat level. After 15 minutes the temperature can be adjusted to the desired level.
- The foot warmer's heating function shuts off automatically after 90 minutes. If you wish to reheat the foot heater after 90 minutes, simply set the heat level back to 0 for approximately 5-10 minutes. You can then select the desired heat level once again. The foot heater is equipped with overheating control.
- Unplug the foot heater when it is not in use.

CLEANING

- The inner cover of the foot warmer can be washed by hand and machine.
- Remove the inner cover from the foot warmer and wash it.
- The outer part must not come into contact with water due to the risk of electric shock.
- Do not iron. Do not bleach. Do not tumble dry. Do not dry clean.

STORAGE

- Allow product to cool before storage.
- Do not place objects on top of the product during storage.
- Due to a risk of suffocation, the product and its packaging must be kept out of the reach of children.
- Always store the foot warmer in a dry and out of the way of other heat sources.

SAFETY MANUAL.

- The foot warmer is intended for private use and should not be used by institutions, hospitals or the like.
- This appliance must not be used by heat-sensitive persons and other very sensitive persons who cannot react to overheating.
- Do not use in very young children (0-3 years).
- Persons with pacemakers should consult their physician or pacemaker manufacturer before using the foot warmer, as electronic and magnetic emissions from this product may affect pacemaker performance under certain circumstances.
- If in doubt, consult a physician before use. Avoid the following situations due to the risk of electric shock:
Electrical parts must not come into contact with water or other liquids.
Never use the product if it is wet or damp.
Never attach pins or the like to the product.
- The foot warmer may only be connected to installations corresponding to the label found on the product.
- Do not use if wet.
- Please take off your shoes before use.
- The foot warmer must always be kept under observation after switching on and must be completely cooled down before being stored.
- Always check the product for damage before use. The product should be discarded if it shows signs of malfunction or damage.
- Do not use it near an open flame.
- Prolonged use at the highest heat level may cause burns.
- In case of malfunction or when cleaning, remove the plug of the foot warmer from the power outlet after use.
- Must not be used in animals.

Information for the consumer on the handling of waste electrical and electronic equipment:

Waste electrical and electronic equipment may not be placed with other household waste. Such equipment should be collected selectively, which is indicated by the attached marking - a crossed-out wheeled waste container. Failure to comply with the above rule, in the case of improper disposal of used equipment, may pose a threat to the natural environment and human health, resulting from the presence of dangerous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid the above threat, these components should be collected and properly processed by specialized companies. Self-disassembly of worn equipment is unacceptable. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in the waste equipment collection system.

WARNING

- Do not use on infants. Not suitable for children under 3 years old due to inability to react to overheating.
- The device should not be used by young children over the age of three, unless control systems have been established in advance by a parent or guardian, or the child has been adequately informed about the safe use of control devices.
- The device can be used by children from 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, as well as persons without experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed on how to use the device in a safe way and understand associated risks.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- kolor: szary
- 220-240V 50- 60 Hz 90W
- wymiary: 30 x 30 x 24 cm
- wtyczka europejska
- długość kabla z wtyczką: 140 cm
- długość kabla pilota: 70cm
- 10 poziomów temperatury do regulacji (30°C do 70°C).
- 3 poziomy timer do regulacji (45/90/120 minut)
- Funkcja automatycznego wyłączania

CHARAKTERYSTYKA:

Elektryczny ogrzewacz stóp to urządzenie, które służy do ogrzewania stóp w pomieszczeniach. Składa się z podgrzewanej płyty, która jest pokryta miękkim materiałem, aby zapewnić ciepło i komfort użytkowania.

Ogrzewacz jest zasilany z gniazdka elektrycznego i wyposażony w pilot regulujący poziom grzania, który umożliwia dostosowanie ciepła do indywidualnych potrzeb użytkownika. Ogrzewacz wyposażony jest w kontrolę przegrzania, posiada funkcję automatycznego wyłączania po 90 minutach.

Urządzenie jest proste w obsłudze i można je łatwo przenosić z jednego pomieszczenia do drugiego. Jest idealny dla osób z chorobami krążenia lub dla osób, które pracują w pozycji siedzącej i chcą zapobiec przemarznięciu stóp.

INSTRUKCJA KORZYSTANIA Z OGRZEWACZA DO STÓP:

- Osiągnięcie pożądanej temperatury zajmuje około 15 minut. Pamiętaj, że temperatura, na której ręka czuje się ciepła może być bardzo gorąca dla stóp.
- Przy pierwszym użyciu możliwe odczucie zapachu. Ten zapach jest całkowicie nieszkodliwy, ale pamiętaj, aby przewietrzyć ogrzewacz do stóp po pierwszym użyciu.
- Należy rozpocząć od ogrzewania stóp do najwyższego poziomu ciepła. Po 15 minutach można dostosować temperaturę do pożądanego poziomu
- Funkcja podgrzewania ogrzewacza do stóp wyłącza się automatycznie po 90 minutach. Jeśli chcesz ponownie ogrzać ogrzewacz do stóp po 90 minutach, po prostu ustaw poziom grzania z powrotem na 0 na około 5-10 minut. Następnie można ponownie wybrać żądany poziom grzania.
- Ogrzewacz do stóp wyposażony jest w kontrolę przegrzania.

CZYSZCZENIE.

- Wewnętrzną powłokę ogrzewacza do stóp można prać ręcznie i w pralce. Zdejmij wewnętrzną osłonę ogrzewacza do stóp i wypierz.
- Część zewnętrzna nie może wchodzić w kontakt z wodą ze względu na ryzyko porażenia prądem.
- Prać razem z podobnymi kolorami.
- Nie prasować. Nie wybielać. Nie suszyć w suszarce. Nie czyścić chemicznie.

PRZECHOWYWANIE.

- Produkt powinien być całkowicie zimny.
- Nie kładź żadnych przedmiotów na produkcie podczas przechowywania.
- Ze względu na ryzyko uduszenia produkt i jego opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Ogrzewacz do stóp należy zawsze przechowywać w suchym miejscu, z dala od innych źródeł ciepła.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA.

- Ogrzewacz stóp przeznaczony jest do użytku prywatnego i nie powinien być stosowany przez instytucje, szpitale i podobne.
- Urządzenia tego nie mogą być używane przez osoby nadwrażliwe na ciepło i inne osoby bardzo wrażliwe, które nie są w stanie zareagować na przegrzanie.
- Nie stosować u bardzo małych dzieci (0- 3 lat).
- Osoby z rozrusznikami serca powinny skonsultować się z lekarzem lub producentem rozrusznika serca przed użyciem ogrzewacza do stóp, ponieważ emisja elektroniczna i magnetyczna z tego produktu może w pewnych okolicznościach wpływać na działanie rozrusznika serca.
- W razie wątpliwości należy skontaktować się z lekarzem przed użyciem. Unikać następujących sytuacji ze względu na ryzyko porażenia prądem:
Części elektryczne nie mogą wchodzić w kontakt z wodą lub innymi płynami.
Nigdy nie stosować produktu, jeśli jest mokry lub wilgotny.
Nigdy nie należy przymocowywać do produktu szpilek i podobnych.
- Ogrzewacz stóp może być podłączony tylko do instalacji odpowiadających etykietce znalezionej na produkcie.
- Nie stosować, jeśli jest mokro.
- Przed użyciem należy zdjąć buty.
- Ogrzewacz stóp musi zawsze pozostać pod obserwacją po włączeniu i musi być całkowicie schłodzony przed jego przechowywaniem.
- Przed użyciem należy zawsze sprawdzić, czy produkt nie ma uszkodzeń. Produkt należy wyrzucić, jeśli wykazuje oznaki nieprawidłowego działania lub uszkodzenia.
- Nie stosować go w pobliżu otwartego ognia.
- Długotrwałe użycie przy najwyższym poziomie ciepła może spowodować oparzenia.
- W przypadku nieprawidłowego działania lub podczas czyszczenia usunąć wtyczkę ogrzewacza stóp z wylotu zasilania po użyciu.
- Nie wolno stosować u zwierząt.

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.

OSTRZEŻENIE

- Nie stosować w przypadku niemowląt. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat ze względu na niezdolność reagowania na przegrzanie.
- Urządzenie nie powinno być używane przez małe dzieci w wieku powyżej trzech lat, chyba że systemy kontroli zostały wcześniej ustalone przez rodzica lub opiekuna lub jeśli dziecko zostało odpowiednio poinformowane o bezpiecznej obsłudze urządzeń kontrolnych.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i zrozumiały związane z tym zagrożenia.
- Dzieci powinny być nadzorowane, należy upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- graue Farbe
- 220–240 V, 50–60 Hz, 90 W
- Abmessungen: 30 x 30 x 24 cm
- Europäischer Stecker
- Kabellänge mit Stecker: 140 cm
- Länge des Fernbedienungskabels: 70 cm
- 10 Temperaturstufen einstellbar (30°C bis 70°C).
- 3 Timerstufen zum Einstellen (45/90/120 Minuten)
- Automatische Abschaltfunktion

CHARAKTERISTISCH:

Ein elektrischer Fußwärmer ist ein Gerät, das zum Erwärmen der Füße in Innenräumen verwendet wird. Es besteht aus einer beheizten Platte, die mit einem weichen Material bedeckt ist, um Wärme und Komfort bei der Verwendung zu gewährleisten. Die Heizung wird über eine Steckdose mit Strom versorgt und ist mit einer Fernbedienung ausgestattet, die die Heizstufe regelt, sodass Sie die Wärme an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers anpassen können. Die Heizung ist mit Überhitzungsschutz ausgestattet, sie hat eine automatische Abschaltfunktion nach 90 Minuten.

Das Gerät ist einfach zu bedienen und kann leicht von einem Raum zum anderen bewegt werden. Es ist ideal für Menschen mit Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder für Menschen, die im Sitzen arbeiten und dem Einfrieren der Füße vorbeugen möchten.

ANWEISUNGEN ZUR VERWENDUNG DER FUSSCHEIZUNG:

- Es dauert etwa 15 Minuten, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist. Denken Sie daran, dass die Temperatur, bei der sich Ihre Hand warm anfühlt, für Ihre Füße sehr heiß sein kann.
- Wenn Sie es zum ersten Mal verwenden, können Sie den Geruch spüren. Dieser Geruch ist völlig unbedenklich, aber lüften Sie den Fußwärmer nach dem ersten Gebrauch unbedingt.
- Beginnen Sie damit, Ihre Füße auf die höchste Wärmestufe zu wärmen. Nach 15 Minuten können Sie die Temperatur auf die gewünschte Stufe einstellen
- Die Heizfunktion des Fußwärmers schaltet sich nach 90 Minuten automatisch aus. Wenn Sie den Fußwärmer nach 90 Minuten wieder aufwärmen möchten, drehen Sie die Heizstufe einfach für ca. 5-10 Minuten auf 0 zurück. Anschließend können Sie die gewünschte Heizstufe erneut auswählen.
- Der Fußwärmer ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet.

REINIGUNG.

- Die Innenschale des Fußwärmers ist hand- und maschinenwaschbar. Entfernen Sie den Innenbezug des Fußwärmers und waschen Sie ihn.
- Das Außenteil darf wegen Stromschlaggefahr nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Zusammen mit ähnlichen Farben waschen.
- Kein Bügeln. Nicht bleichen. Nicht im Trockner trocknen. Reinige chemisch nicht.

LAGERUNG.

- Das Produkt sollte vollständig kalt sein.
- Stellen Sie während der Lagerung keine Gegenstände auf das Produkt.
- Bewahren Sie das Produkt und seine Verpackung wegen Erstickungsgefahr außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lagern Sie den Fußwärmer immer an einem trockenen Ort, entfernt von anderen Wärmequellen.

SICHERHEITSHANDBUCH.

- Der Fußwärmer ist für den privaten Gebrauch bestimmt und sollte nicht von Institutionen, Krankenhäusern oder ähnlichem verwendet werden.
- Dieses Gerät darf nicht von hitzeempfindlichen Personen und anderen sehr empfindlichen Personen, die nicht auf Überhitzung reagieren können, benutzt werden.
- Nicht bei sehr jungen Kindern (0-3 Jahre) anwenden.
- Personen mit Herzschrittmachern sollten vor der Verwendung des Fußwärmers ihren Arzt oder den Hersteller des Herzschrittmachers konsultieren, da elektronische und magnetische Emissionen dieses Produkts unter bestimmten Umständen die Leistung des Herzschrittmachers beeinträchtigen können.
- Im Zweifelsfall vor Gebrauch einen Arzt konsultieren. Vermeiden Sie die folgenden Situationen wegen der Gefahr eines Stromschlags:
Elektrische Teile dürfen nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.
Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es nass oder feucht ist.
Niemals Stecknadeln oder ähnliches am Produkt anbringen.
- Der Fußwärmer darf nur an Installationen angeschlossen werden, die der Kennzeichnung auf dem Produkt entsprechen.
- Nicht nass verwenden.
- Bitte ziehen Sie Ihre Schuhe vor Gebrauch aus.
- Der Fußwärmer ist nach dem Einschalten immer unter Beobachtung zu halten und vor dem Verstauen vollständig abzukühlen.
- Überprüfen Sie das Produkt vor Gebrauch immer auf Beschädigungen. Das Produkt sollte entsorgt werden, wenn es Anzeichen einer Fehlfunktion oder Beschädigung aufweist.
- Verwenden Sie es nicht in der Nähe einer offenen Flamme.
- Längerer Gebrauch bei höchster Hitzestufe kann zu Verbrennungen führen.
- Ziehen Sie im Falle einer Fehlfunktion oder bei der Reinigung nach Gebrauch den Stecker des Fußwärmers aus der Steckdose.
- Darf nicht bei Tieren angewendet werden.

Informationen für den Verbraucher zum Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Solche Geräte sollten gezielt gesammelt werden, was durch die angebrachte Markierung – ein durchgestrichener Müllcontainer auf Rädern – gekennzeichnet ist. Die Nichtbeachtung der oben genannten Regel kann bei unsachgemäßer Entsorgung gebrauchter Geräte eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, da in den Geräten gefährliche Komponenten vorhanden sind, wie z. B. elektrische Leitungen, Kunststoffe oder Schalter usw. Um die oben genannte Bedrohung zu vermeiden, sollten diese Komponenten von spezialisierten Unternehmen gesammelt und ordnungsgemäß verarbeitet werden. Eine Selbstdemontage abgenutzter Geräte ist nicht akzeptabel. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammlersystem.

WARNUNG

- Nicht bei Säuglingen anwenden. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, da keine Reaktion auf Überhitzung möglich ist.
- Das Gerät sollte nicht von Kleinkindern über drei Jahren verwendet werden, es sei denn, es wurden zuvor Kontrollsysteme von einem Elternteil oder Erziehungsberechtigten eingerichtet oder das Kind wurde angemessen über die sichere Verwendung von Kontrollgeräten informiert.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie Personen ohne Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in einem Tresor in die Benutzung des Gerätes eingewiesen wurden. Weisen Sie die damit verbundenen Risiken.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- šedá barva
- 220-240V 50- 60 Hz 90W
- rozměry: 30 x 30 x 24 cm
- Evropská zástrčka
- délka kabelu se zástrčkou: 140 cm
- délka kabelu dálkového ovládání: 70 cm
- 10 úrovní teploty pro nastavení (30°C až 70°C).
- 3 úrovně časovače pro nastavení (45/90/120 minut)
- Funkce automatického vypnutí

CHARAKTERISTICKÝ:

Elektrický ohřívač nohou je zařízení, které se používá k ohřívání nohou v interiéru. Skládá se z vyhřívané desky, která je pokryta měkkým materiálem pro zajištění tepla a pohodlí při používání.

Ohřívač je napájen z elektrické zásuvky a vybaven dálkovým ovládáním, které reguluje úroveň ohřevu, což umožňuje přizpůsobit teplo individuálním potřebám uživatele. Ohřívač je vybaven regulací přehřátí, má funkci automatického vypnutí po 90 minutách.

Zařízení se snadno používá a lze jej snadno přenášet z jedné místnosti do druhé. Je ideální pro lidi s kardiovaskulárními chorobami nebo pro lidi, kteří pracují v sedě a chtějí zabránit omrznutí nohou.

NÁVOD K POUŽITÍ NOŽNÍHO OHŘÍVAČE:

- Dosažení požadované teploty trvá asi 15 minut. Pamatujte, že teplota, při které je vaše ruka teplá, může být pro vaše nohy velmi horká.
- Při prvním použití ucítíte vůni. Tento zápach je zcela neškodný, ale po prvním použití nezapomeňte vyvětrat ohřívač nohou.
- Začněte zahřátím nohou na nejvyšší úroveň tepla. Po 15 minutách můžete upravit teplotu na požadovanou úroveň
- Funkce ohřevu nohou se automaticky vypne po 90 minutách. Pokud chcete ohřívač nohou po 90 minutách znovu zahřát, jednoduše otočte úroveň ohřevu zpět na 0 po dobu asi 5-10 minut. Poté můžete znovu zvolit požadovaný stupeň ohřevu.
- Ohřívač nohou je vybaven regulací přehřátí.

ČIŠTĚNÍ.

- Vnitřní plášť ohřívače nohou lze prát v ruce i v pračce. Odstraňte vnitřní kryt ohřívače nohou a umyjte jej.
- Vnější část nesmí přijít do kontaktu s vodou z důvodu nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Perte společně s podobnými barvami.
- Nežehlit. Nebělit. Nesušte v sušičce. Nečistěte chemicky.

ÚLOŽNÝ PROSTOR.

- Výrobek by měl být zcela studený.
- Během skladování nepokládějte na výrobek žádné předměty.
- Z důvodu nebezpečí udušení uchovávejte výrobek a jeho obal mimo dosah dětí.
- Ohřívač nohou vždy skladujte na suchém místě, mimo dosah jiných zdrojů tepla.

BEZPEČNOSTNÍ PŘÍRUČKA.

- Ohřívač nohou je určen pro soukromé použití a neměl by být používán institucemi, nemocnicemi a podobně.
- Tento spotřebič nesmí používat osoby citlivé na teplo a jiné velmi citlivé osoby, které nemohou reagovat na přehřátí.
- Nepoužívejte u velmi malých dětí (0-3 roky).
- Osoby s kardiostimulátorem by se měly před použitím ohřívače nohou poradit se svým lékařem nebo výrobcem kardiostimulátoru, protože elektronické a magnetické emise z tohoto produktu mohou za určitých okolností ovlivnit výkon kardiostimulátoru.
- V případě pochybností se před použitím poraďte s lékařem. Vyhněte se následujícím situacím kvůli riziku úrazu elektrickým proudem:

Elektrické části nesmí přijít do styku s vodou nebo jinými kapalinami.

Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud je mokrý nebo vlhký.

K výrobku nikdy nepřipevňujte špendlíky a podobně.

- Ohřívač nohou smí být připojen pouze k instalacím odpovídajícím štítu na výrobku.

- Nepoužívejte, pokud je mokrý.

- Před použitím si prosím sundejte boty.

- Ohřívač nohou musí být po zapnutí vždy pod dohledem a před uložením musí být zcela vychladlý.

- Před použitím vždy zkontrolujte, zda výrobek není poškozen. Výrobek by měl být zlikvidován, pokud vykazuje známky poruchy nebo poškození.

- Nepoužívejte jej v blízkosti otevřeného ohně.

- Dlouhodobé používání při nejvyšší teplotě může způsobit popáleniny.

- V případě poruchy nebo při čištění vytáhněte po použití zástrčku ohřívače nohou ze zásuvky.

- Nesmí se používat u zvířat.

Informace pro spotřebitele o nakládání s odpadem z elektrických a elektronických zařízení:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí dávat s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, což je označeno připojeným označením - přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla může v případě nesprávné likvidace použitého zařízení představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atd. Aby se předešlo výše uvedené hrozbě, měly by být tyto součásti shromažďovány a řádně zpracovány specializovanými společnostmi. Samočinná demontáž opotřebovaného zařízení je nepřijatelná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení.

VAROVÁNÍ

- Nepoužívejte u kojenců. Nevhodné pro děti do 3 let z důvodu neschopnosti reagovat na přehřátí.
- Zařízení by neměly používat malé děti starší tří let, pokud rodič nebo opatrovník předem nezavedl kontrolní systémy nebo pokud dítě nebylo dostatečně informováno o bezpečném používání ovládacích zařízení.
- Zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, jakož i osoby bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání zařízení v trezoru. a pochopit související rizika.
- Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Couleur grise
- 220-240V 50-60 Hz 90W
- dimensions : 30 x 30 x 24 cm
- Prise européenne
- longueur du câble avec fiche : 140 cm
- longueur du câble de la télécommande : 70 cm
- 10 niveaux de température à régler (30°C à 70°C).
- 3 niveaux de minuterie à régler (45/90/120 minutes)
- Fonction de mise hors tension automatique

CARACTÉRISTIQUE:

Un chauffe-pieds électrique est un appareil qui sert à réchauffer les pieds à l'intérieur. Il se compose d'une plaque chauffante qui est recouverte d'un matériau doux pour assurer chaleur et confort d'utilisation.

Le radiateur est alimenté par une prise électrique et équipé d'une télécommande qui régule le niveau de chauffage, ce qui vous permet d'ajuster la chaleur aux besoins individuels de l'utilisateur. Le radiateur est équipé d'un contrôle de surchauffe, il dispose d'une fonction d'arrêt automatique après 90 minutes.

L'appareil est facile à utiliser et peut être facilement déplacé d'une pièce à l'autre. Il est idéal pour les personnes souffrant de maladies cardiovasculaires ou pour les personnes qui travaillent en position assise et qui souhaitent éviter que leurs pieds ne gèlent.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU CHAUFFE-PIED :

- Il faut environ 15 minutes pour atteindre la température souhaitée. Rappelez-vous que la température à laquelle votre main est chaude peut être très chaude pour vos pieds.
- La première fois que vous l'utilisez, vous pouvez sentir l'odeur. Cette odeur est totalement inoffensive, mais assurez-vous d'aérer le chauffe-pieds après la première utilisation.
- Commencez par réchauffer vos pieds au plus haut niveau de chaleur. Après 15 minutes, vous pouvez régler la température au niveau souhaité
- La fonction chauffante chauffe-pieds s'éteint automatiquement après 90 minutes. Si vous souhaitez réchauffer le chauffe-pieds après 90 minutes, remettez simplement le niveau de chaleur à 0 pendant environ 5 à 10 minutes. Ensuite, vous pouvez à nouveau sélectionner le niveau de chauffage souhaité.
- Le chauffe-pieds est équipé d'un contrôle de surchauffe.

NETTOYAGE.

- La coque intérieure du chauffe-pieds est lavable à la main et en machine. Retirez la housse intérieure du chauffe-pieds et lavez-la.
- La partie extérieure ne doit pas entrer en contact avec de l'eau en raison du risque de choc électrique.
- Laver avec des couleurs similaires.
- Ne pas repasser. Ne pas javelliser. Ne pas sécher en machine. Ne pas nettoyer à sec.

STOCKAGE.

- Le produit doit être complètement froid.
- Ne placez aucun objet sur le produit pendant le stockage.
- En raison du risque d'étouffement, conserver le produit et son emballage hors de portée des enfants.
- Rangez toujours le chauffe-pieds dans un endroit sec, à l'écart d'autres sources de chaleur.

MANUEL DE SÉCURITÉ.

- Le chauffe-pieds est destiné à un usage privé et ne doit pas être utilisé par des institutions, des hôpitaux ou similaires.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes sensibles à la chaleur et autres personnes très sensibles qui ne réagissent pas à la surchauffe.
- Ne pas utiliser chez les très jeunes enfants (0-3 ans).
- Les personnes portant un stimulateur cardiaque doivent consulter leur médecin ou le fabricant du stimulateur cardiaque avant d'utiliser le chauffe-pieds, car les émissions électroniques et magnétiques de ce produit peuvent affecter les performances du stimulateur cardiaque dans certaines circonstances.
- En cas de doute, consulter un médecin avant utilisation. Évitez les situations suivantes en raison du risque de choc électrique :
Les pièces électriques ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides.
N'utilisez jamais le produit s'il est mouillé ou humide.
N'attachez jamais d'épingles ou autres au produit.
- Le chauffe-pieds ne peut être raccordé qu'aux installations correspondant à l'étiquette apposée sur le produit.
- Ne pas utiliser si mouillé.
- Veuillez enlever vos chaussures avant utilisation.
- Le chauffe-pieds doit toujours être gardé sous observation après la mise en marche et doit être complètement refroidi avant d'être rangé.
- Vérifiez toujours que le produit n'est pas endommagé avant utilisation. Le produit doit être jeté s'il présente des signes de dysfonctionnement ou de dommages.
- Ne l'utilisez pas près d'une flamme nue.
- Une utilisation prolongée au niveau de chaleur le plus élevé peut provoquer des brûlures.
- En cas de dysfonctionnement ou lors du nettoyage, débranchez la fiche du chauffe-pieds de la prise de courant après utilisation.
- Ne doit pas être utilisé chez les animaux.

Information du consommateur sur le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques :

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres ordures ménagères. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, ce qui est indiqué par le marquage ci-joint - un conteneur à déchets à roues barré. Le non-respect de la règle ci-dessus, en cas d'élimination inappropriée des équipements usagés, peut constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine, résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs, etc. Pour éviter la menace ci-dessus, ces composants doivent être collectés et correctement traités par des sociétés spécialisées. L'auto-démontage d'équipements usés est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela passe notamment par une participation active au système de collecte des déchets d'équipements.

AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser sur les nourrissons. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison de l'incapacité à réagir à la surchauffe.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par de jeunes enfants de plus de trois ans, à moins que des systèmes de contrôle n'aient été établis à l'avance par un parent ou un tuteur, ou que l'enfant ait été correctement informé de l'utilisation en toute sécurité des dispositifs de contrôle.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ainsi que des personnes sans expérience ni connaissances, s'ils sont surveillés ou ont été formés à l'utilisation de l'appareil dans un coffre-fort façon et comprendre les risques associés.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- color gris
- 220-240V 50-60Hz 90W
- dimensiones: 30 x 30 x 24 cm
- enchufe europeo
- longitud del cable con enchufe: 140 cm
- longitud del cable del control remoto: 70 cm
- 10 niveles de temperatura para ajustar (30°C a 70°C).
- 3 niveles de temporizador para ajustar (45/90/120 minutos)
- Función de apagado automático

CARACTERÍSTICA:

Un calentador de pies eléctrico es un dispositivo que se utiliza para calentar los pies en interiores. Consiste en una placa calefactable que se cubre con un material suave para garantizar calidez y comodidad de uso.

El calefactor se alimenta desde una toma de corriente y está equipado con un mando a distancia que regula el nivel de calefacción, lo que permite ajustar el calor a las necesidades individuales del usuario. El calentador está equipado con control de sobrecalentamiento, tiene una función de apagado automático después de 90 minutos.

El dispositivo es fácil de usar y se puede mover fácilmente de una habitación a otra. Es ideal para personas con enfermedades cardiovasculares o para personas que trabajan sentadas y quieren evitar que se les congelen los pies.

INSTRUCCIONES DE USO DEL CALENTADOR DE PIES:

- Se tarda unos 15 minutos en alcanzar la temperatura deseada. Recuerda que la temperatura a la que tu mano se siente caliente puede ser muy caliente para tus pies.
- La primera vez que lo usas, puedes sentir el olor. Este olor es completamente inofensivo, pero asegúrese de ventilar el calentador de pies después del primer uso.
- Comience calentando sus pies al máximo nivel de calor. Después de 15 minutos, puede ajustar la temperatura al nivel deseado
- La función de calentamiento del calentador de pies se apaga automáticamente después de 90 minutos. Si desea volver a calentar el calentador de pies después de 90 minutos, simplemente vuelva a poner el nivel de calor en 0 durante unos 5-10 minutos. A continuación, puede seleccionar de nuevo el nivel de calefacción deseado.
- El calentador de pies está equipado con control de sobrecalentamiento.

LIMPIEZA.

- La capa interior del calentador de pies es lavable a mano y a máquina. Retire la funda interior del calentapiés y lávelo.
- La parte exterior no debe entrar en contacto con el agua por riesgo de descarga eléctrica.
- Lavar junto con colores similares.
- No planchar. No usa blanqueador. No secar en secadora. No lavar en seco.

ALMACENAMIENTO.

- El producto debe estar completamente frío.
- No coloque ningún objeto sobre el producto durante el almacenamiento.
- Debido al riesgo de asfixia, mantenga el producto y su embalaje fuera del alcance de los niños.
- Guarde siempre el calentapiés en un lugar seco, alejado de otras fuentes de calor.

MANUAL DE SEGURIDAD.

- El calentador de pies está diseñado para uso privado y no debe ser utilizado por instituciones, hospitales o similares.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas sensibles al calor y otras personas muy sensibles que no pueden reaccionar al sobrecalentamiento.
- No usar en niños muy pequeños (0-3 años).
- Las personas con marcapasos deben consultar a su médico o al fabricante del marcapasos antes de usar el calentador de pies, ya que las emisiones electrónicas y magnéticas de este producto pueden afectar el rendimiento del marcapasos en determinadas circunstancias.
- En caso de duda, consulte a un médico antes de su uso. Evite las siguientes situaciones debido al riesgo de descarga eléctrica: Las piezas eléctricas no deben entrar en contacto con agua u otros líquidos.
- Nunca use el producto si está mojado o húmedo.
- Nunca fije alfileres o similares al producto.
- El calentapiés solo se puede conectar a las instalaciones correspondientes a la etiqueta que se encuentra en el producto.
- No utilizar si está mojado.
- Qúitese los zapatos antes de usarlos.
- El calentador de pies siempre debe mantenerse bajo observación después de encenderlo y debe enfriarse por completo antes de guardarlo.
- Siempre verifique que el producto no esté dañado antes de usarlo. El producto debe desecharse si muestra signos de mal funcionamiento o daño.
- No lo use cerca de una llama abierta.
- El uso prolongado al nivel de calor más alto puede causar quemaduras.
- En caso de mal funcionamiento o durante la limpieza, retire el enchufe del calentapiés de la toma de corriente después de su uso.
- No debe utilizarse en animales.

Información para el consumidor sobre el manejo de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no se pueden depositar junto con otros residuos domésticos. Dicho equipo debe recogerse de forma selectiva, lo que se indica mediante la marca adjunta: un contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior, en el caso de disposición inadecuada de equipos usados, puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana, resultante de la presencia de componentes peligrosos en los equipos, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar la amenaza anterior, estos componentes deben ser recolectados y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable el autodesmontaje de equipos desgastados. Los hogares juegan un papel importante al contribuir a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se hace en particular a través de la participación activa en el sistema de recolección de residuos de equipos.

ADVERTENCIA

- No lo use en bebés. No apto para niños menores de 3 años debido a la incapacidad de reaccionar al sobrecalentamiento.
- El dispositivo no debe ser utilizado por niños pequeños mayores de tres años, a menos que un padre o tutor haya establecido sistemas de control de antemano, o que el niño haya sido informado adecuadamente sobre el uso seguro de los dispositivos de control.
- El dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, así como por personas sin experiencia y conocimiento, si están supervisadas o han sido instruidas sobre cómo usar el dispositivo en un lugar seguro, manera y entender los riesgos asociados.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- colore grigio
- 220-240 V 50-60 Hz 90 W
- dimensioni: 30 x 30 x 24 cm
- Spina europea
- lunghezza cavo con spina: 140 cm
- lunghezza cavo telecomando: 70 cm
- 10 livelli di temperatura da regolare (da 30°C a 70°C).
- 3 livelli di timer da regolare (45/90/120 minuti)
- Funzione di spegnimento automatico

CARATTERISTICA:

Uno scaldapiedi elettrico è un dispositivo utilizzato per riscaldare i piedi in casa. Consiste in una piastra riscaldata ricoperta da un materiale morbido per garantire calore e comfort di utilizzo.

Il riscaldatore è alimentato da una presa elettrica e dotato di un telecomando che regola il livello di riscaldamento, che consente di regolare il calore in base alle esigenze individuali dell'utente. Il riscaldatore è dotato di controllo del surriscaldamento, ha una funzione di spegnimento automatico dopo 90 minuti.

Il dispositivo è facile da usare e può essere facilmente spostato da una stanza all'altra. È ideale per le persone con malattie cardiovascolari o per le persone che lavorano in posizione seduta e vogliono evitare il congelamento dei piedi.

ISTRUZIONI PER L'USO DEL RISCALDATORE A PIEDI:

- Occorrono circa 15 minuti per raggiungere la temperatura desiderata. Ricorda che la temperatura alla quale la tua mano è calda può essere molto calda per i tuoi piedi.
- La prima volta che lo usi, puoi sentire l'odore. Questo odore è completamente innocuo, ma assicurati di ventilare lo scaldapiedi dopo il primo utilizzo.
- Inizia riscaldando i tuoi piedi al massimo livello di calore. Dopo 15 minuti è possibile regolare la temperatura al livello desiderato
- La funzione di riscaldamento dello scaldapiedi si spegne automaticamente dopo 90 minuti. Se si desidera riscaldare nuovamente lo scaldapiedi dopo 90 minuti, è sufficiente riportare il livello di calore a 0 per circa 5-10 minuti. Quindi è possibile selezionare nuovamente il livello di riscaldamento desiderato.
- Lo scaldapiedi è dotato di controllo del surriscaldamento.

PULIZIA.

- Il guscio interno dello scaldapiedi è lavabile a mano e in lavatrice. Rimuovere la fodera interna dello scaldapiedi e lavarlo.
- La parte esterna non deve entrare in contatto con l'acqua a causa del rischio di scosse elettriche.
- Lavare insieme a colori simili.
- Non stirare. Non usare la candeggina. Non asciugare in asciugatrice. Non lavare a secco.

MAGAZZINAGGIO.

- Il prodotto deve essere completamente freddo.
- Non appoggiare alcun oggetto sul prodotto durante la conservazione.
- A causa del rischio di soffocamento, tenere il prodotto e la sua confezione fuori dalla portata dei bambini.
- Riporre sempre lo scaldapiedi in un luogo asciutto, lontano da altre fonti di calore.

MANUALE DI SICUREZZA.

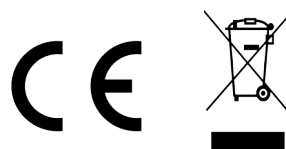
- Lo scaldapiedi è destinato all'uso privato e non deve essere utilizzato da istituzioni, ospedali o simili.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone sensibili al calore e altre persone molto sensibili che non possono reagire al surriscaldamento.
- Non usare nei bambini molto piccoli (0-3 anni).
- I portatori di pacemaker devono consultare il proprio medico o il produttore del pacemaker prima di utilizzare lo scaldapiedi, poiché le emissioni elettroniche e magnetiche di questo prodotto possono influire sulle prestazioni del pacemaker in determinate circostanze.
- In caso di dubbio, consultare un medico prima dell'uso. Evitare le seguenti situazioni a causa del rischio di scosse elettriche:
Le parti elettriche non devono entrare in contatto con acqua o altri liquidi.
Non utilizzare mai il prodotto se è bagnato o umido.
Non attaccare mai spilli o simili al prodotto.
- Lo scaldapiedi può essere collegato solo agli impianti corrispondenti all'etichetta presente sul prodotto.
- Non utilizzare se bagnato.
- Si prega di togliersi le scarpe prima dell'uso.
- Lo scaldapiedi deve essere sempre tenuto sotto osservazione dopo l'accensione e deve essere completamente raffreddato prima di essere riposto.
- Controllare sempre che il prodotto non sia danneggiato prima dell'uso. Il prodotto deve essere eliminato se mostra segni di malfunzionamento o danneggiamento.
- Non usarlo vicino a fiamme libere.
- L'uso prolungato al massimo livello di calore può causare ustioni.
- In caso di malfunzionamento o durante la pulizia, rimuovere la spina dello scaldapiedi dalla presa di corrente dopo l'uso.
- Non deve essere utilizzato negli animali.

Informazioni per il consumatore sulla gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Tali attrezzature dovrebbero essere raccolte in modo selettivo, come indicato dalla marcatura allegata: un contenitore per rifiuti su ruote barrato. Il mancato rispetto della suddetta regola, in caso di smaltimento improprio di apparecchiature usate, può costituire una minaccia per l'ambiente naturale e la salute umana, derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali: cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare la suddetta minaccia, questi componenti dovrebbero essere raccolti e adeguatamente trattati da società specializzate. L'auto-smontaggio dell'attrezzatura usata è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature di scarto. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta delle apparecchiature di scarto.

AVVERTIMENTO

- Non utilizzare sui neonati. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni a causa dell'incapacità di reagire al surriscaldamento.
- Il dispositivo non deve essere utilizzato da bambini di età superiore ai tre anni, a meno che i sistemi di controllo non siano stati stabiliti in anticipo da un genitore o tutore, o il bambino sia stato adeguatamente informato sull'uso sicuro dei dispositivi di controllo.
- Il dispositivo può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, nonché da persone prive di esperienza e conoscenza, se sorvegliate o istruite su come utilizzare il dispositivo in sicurezza modo e comprendere i rischi associati.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.



RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- culoare gri
- 220-240V 50- 60 Hz 90W
- dimensiuni: 30 x 30 x 24 cm
- priza europeană
- lungime cablu cu mufa: 140 cm
- lungime cablu telecomanda: 70cm
- 10 niveluri de temperatură de reglat (30°C până la 70°C).
- 3 nivele de cronometru pentru reglare (45/90/120 minute)
- Funcție de oprire automată

CARACTERISTICĂ:

Un încălzitor electric pentru picioare este un dispozitiv care este folosit pentru a încălzi picioarele în interior. Este format dintr-o placă încălzită care este acoperită cu un material moale pentru a asigura căldură și confort de utilizare.

Încălzitorul este alimentat de la o priză electrică și este echipat cu o telecomandă care reglează nivelul de încălzire, ceea ce vă permite să reglați căldura la nevoile individuale ale utilizatorului. Incalzitorul este dotat cu control al supraîncălzirii, are funcție de oprire automată după 90 de minute.

Aparatul este ușor de utilizat și poate fi mutat cu ușurință dintr-o cameră în alta. Este ideal pentru persoanele cu boli cardiovasculare sau pentru persoanele care lucrează în poziție șezând și doresc să prevină înghețarea picioarelor.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A ÎNCĂLZITORULUI DE PICIOARE:

- Durează aproximativ 15 minute pentru a ajunge la temperatura dorită. Amintiți-vă că temperatura la care mâna dvs. se simte caldă poate fi foarte caldă pentru picioare.
- Prima dată când îl folosești, poți simți mirosul. Acest miros este complet inofensiv, dar asigurați-vă că ventilați încălzitorul pentru picioare după prima utilizare.
- Începeți prin a vă încălzi picioarele la cel mai înalt nivel de căldură. După 15 minute, puteți regla temperatura la nivelul dorit
- Funcția de încălzire a încălzitorului de picioare se oprește automat după 90 de minute. Dacă doriți să reîncălziți încălzitorul pentru picioare după 90 de minute, pur și simplu întoarceți nivelul de căldură înapoi la 0 pentru aproximativ 5-10 minute. Apoi puteți selecta din nou nivelul de încălzire dorit.
- Încălzitorul pentru picioare este echipat cu control al supraîncălzirii.

CURĂȚARE.

- Carcasa interioară a incalzitorului pentru picioare este lavabila manual si la masina. Scoateți capacul interior al încălzitorului pentru picioare și spălați-l.
- Partea exterioară nu trebuie să intre în contact cu apa din cauza riscului de electrocutare.
- Se spală împreună cu culori similare.
- Nu călcați. A nu se folosi înălbitor Nu uscați cu mașina. Nu curățați chimic.

DEPOZITARE.

- Produsul trebuie să fie complet rece.
- Nu așezați obiecte pe produs în timpul depozitării.
- Din cauza riscului de sufocare, nu lăsați produsul și ambalajul acestuia la îndemâna copiilor.
- Depozitați întotdeauna încălzitorul pentru picioare într-un loc uscat, departe de alte surse de căldură.

MANUAL DE SIGURANȚĂ.

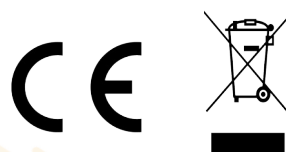
- Încălzitorul pentru picioare este destinat uzului privat și nu trebuie utilizat de instituții, spitale sau altele asemenea.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane sensibile la căldură și alte persoane foarte sensibile care nu pot reacționa la supraîncălzire.
- A nu se utiliza la copii foarte mici (0-3 ani).
- Persoanele cu stimulatoare cardiace trebuie să consulte medicul sau producătorul stimulatorului cardiac înainte de a utiliza încălzitorul pentru picioare, deoarece emisiile electronice și magnetice de la acest produs pot afecta performanța stimulatorului cardiac în anumite circumstanțe.
- Dacă aveți dubii, consultați un medic înainte de utilizare. Evitați următoarele situații din cauza riscului de electrocutare: Piesele electrice nu trebuie să intre în contact cu apa sau alte lichide.
- Nu utilizați niciodată produsul dacă este umed sau umed.
- Nu atașați niciodată știfturi sau altele asemenea la produs.
- Încălzitorul pentru picioare poate fi conectat numai la instalații corespunzătoare etichetei de pe produs.
- Nu utilizați dacă este umed.
- Vă rugăm să scoateți pantofii înainte de utilizare.
- Încălzitorul pentru picioare trebuie ținut întotdeauna sub observație după pornire și trebuie să fie complet răcit înainte de a fi depozitat.
- Verificați întotdeauna produsul pentru deteriorare înainte de utilizare. Produsul trebuie aruncat dacă prezintă semne de defecțiune sau deteriorare.
- Nu-l utilizați lângă o flacără deschisă.
- Utilizarea prelungită la cel mai înalt nivel de căldură poate provoca arsuri.
- În caz de defecțiune sau la curățare, scoateți ștecherul încălzitorului pentru picioare de la priză după utilizare.
- Nu trebuie utilizat la animale.

Informații pentru consumator cu privire la manipularea deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, ceea ce este indicat de marcajul atașat - un container de deșeuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus, în cazul eliminării necorespunzătoare a echipamentelor uzate, poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, rezultată din prezența componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: cabluri electrice, plastic, întrerupătoare, etc. Pentru a evita amenințarea de mai sus, aceste componente ar trebui colectate și procesate corespunzător de companii specializate. Autodezasamblarea echipamentului uzat este inacceptabilă. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor.

AVERTIZARE

- A nu se utiliza la sugari. Nu este potrivit pentru copiii sub 3 ani din cauza incapacității de a reacționa la supraîncălzire.
- Dispozitivul nu trebuie utilizat de copii mici cu vârsta peste trei ani, cu excepția cazului în care sistemele de control au fost stabilite în prealabil de către un părinte sau tutore sau copilul a fost informat în mod adecvat despre utilizarea în siguranță a dispozitivelor de control.
- Aparatul poate fi utilizat de copii de la vârsta de 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, precum și de persoane fără experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau au fost instruiți cu privire la modul de utilizare a dispozitivului în condiții de siguranță. mod și înțelege riscurile asociate.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.



Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- szürke szín
- 220-240V 50-60 Hz 90W
- méretei: 30 x 30 x 24 cm
- Európai csatlakozó
- kábelhossz csatlakozóval: 140 cm
- távirányító kábel hossza: 70cm
- 10 beállítható hőmérsékleti fokozat (30°C és 70°C között).
- 3 beállítható időzítő fokozat (45/90/120 perc)
- Automatikus kikapcsolás funkció

JELLEGZETES:

Az elektromos lábmelegítő egy olyan eszköz, amelyet a láb beltéri melegítésére használnak. Fűtött lemezből áll, amely puha anyaggal van bevonva, hogy meleget és kényelmes használatot biztosítson.

A fűtőegység elektromos konnektorról működik, és egy távirányítóval van felszerelve, amely szabályozza a fűtési szintet, amely lehetővé teszi a hő beállítását a felhasználó egyéni igényeihez. A fűtőberendezés túlmelegedés-szabályzóval van felszerelve, 90 perc után automatikus kikapcsolás funkcióval rendelkezik.

A készülék használata egyszerű, és könnyen átvihető egyik helyiségből a másikba. Ideális szív- és érrendszeri megbetegedésben szenvedőknek, vagy azoknak, akik ülő helyzetben dolgoznak, és szeretnék megakadályozni a lábuk fagyását.

A LÁBFŰTÉS HASZNÁLATI UTASÍTÁSA:

- Körülbelül 15 percet vesz igénybe a kívánt hőmérséklet elérése. Ne feledje, hogy az a hőmérséklet, amelyen a keze melegnek érzi magát, nagyon meleg lehet a lába számára.
- Az első használatkor érezni lehet az illatát. Ez a szag teljesen ártalmatlan, de az első használat után feltétlenül szellőztesse ki a lábmelegítőt.
- Kezdje azzal, hogy a lábát melegítse fel a legmagasabb hőfokra. 15 perc elteltével beállíthatja a hőmérsékletet a kívánt szintre
- A lábmelegítő fűtési funkciója 90 perc után automatikusan kikapcsol. Ha 90 perc után újra fel szeretné melegíteni a lábmelegítőt, egyszerűen állítsa vissza a hőfokozatot 0-ra körülbelül 5-10 percre. Ezután ismét kiválaszthatja a kívánt fűtési fokozatot.
- A lábmelegítő túlmelegedés-szabályzóval van felszerelve.

TISZTÍTÁS.

- A lábmelegítő belső héja kézzel és gépben mosható. Távolítsa el a lábmelegítő belső huzatát, és mossa ki.
- A külső rész nem érintkezhet vízzel az áramütés veszélye miatt.
- Mossa együtt hasonló színekkel.
- Nem vasalható. Ne használj fehérítőt. Ne szárítsa szárítógépben. Ne tisztítsa szárazon.

TÁROLÁS.

- A terméknek teljesen hidegnek kell lennie.
- Tárolás közben ne helyezzen semmilyen tárgyat a termékre.
- A fulladásveszély miatt a terméket és annak csomagolását tartsa távol a gyermekektől.
- A lábmelegítőt mindig száraz helyen, más hőforrásoktól távol tárolja.

BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ.

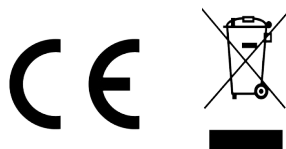
- A lábmelegítő magánhasználatra készült, intézmények, kórházak vagy hasonlóak nem használhatják.
- Ezt a készüléket nem használhatják hőre érzékeny személyek és más nagyon érzékeny személyek, akik nem tudnak reagálni a túlmelegedésre.
- Ne használja nagyon kisgyermekknél (0-3 év).
- A pacemakerrel rendelkező személyeknek a lábmelegítő használata előtt konzultálniuk kell orvosukkal vagy a szívritmus-szabályozó gyártójával, mivel a termék elektronikus és mágneses kibocsátása bizonyos körülmények között befolyásolhatja a pacemaker teljesítményét.
- Ha kétségei vannak, használat előtt konzultáljon orvosával. Az áramütés veszélye miatt kerülje a következő helyzeteket:
Az elektromos alkatrészek nem érintkezhetnek vízzel vagy más folyadékkal.
Soha ne használja a terméket, ha nedves vagy nyirkos.
Soha ne rögzítsen tűket vagy hasonlót a termékhez.
- A lábmelegítőt csak a terméken található címkének megfelelő berendezésekhez szabad csatlakoztatni.
- Ne használja, ha nedves.
- Használat előtt vegye le a cipőjét.
- A lábmelegítőt bekapcsolás után mindig megfigyelés alatt kell tartani, és tárolás előtt teljesen le kell hűteni.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e. A terméket ki kell dobni, ha meghibásodás vagy sérülés jeleit mutatja.
- Ne használja nyílt láng közelében.
- Hosszan tartó, legmagasabb hőfokon történő használat égési sérüléseket okozhat.
- Meghibásodás vagy tisztítás esetén használat után húzza ki a lábmelegítő csatlakozóját a konnektorból.
- Állatoknál nem használható.

Tájékoztatás a fogyasztó számára az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak kezeléséről:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. Az ilyen berendezéseket szelektíven kell gyűjteni, amit a mellékelt jelölés - áthúzott kerekeshulladékgyűjtő - jelez. A fenti szabály be nem tartása, a használt berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása esetén veszélyt jelenthet a természeti környezetre és az emberi egészségre, a berendezésben található veszélyes alkatrészek miatt, mint pl.: elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók. stb. A fenti fenyegetés elkerülése érdekében ezeket az összetevőket erre szakosodott cégeknek kell összegyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Az elhasznált berendezések önálló szétszerelése elfogadhatatlan. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg.

FIGYELEM

- Ne használja csecsemőknél. Nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára, mert nem reagál a túlmelegedésre.
- A készüléket nem használhatják három éven felüli kisgyermek, kivéve, ha a szülő vagy gondviselő előzetesen vezérlőrendszert hozott létre, vagy a gyermeket megfelelően tájékoztatták a vezérlőeszközök biztonságos használatáról.
- A készüléket 8 éves kortól gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek, valamint tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak. módon és megértse a kapcsolódó kockázatokat.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- šedá farba
- 220-240V 50- 60 Hz 90W
- rozmery: 30 x 30 x 24 cm
- Európska zástrčka
- dĺžka kábla so zástrčkou: 140 cm
- Dĺžka kábla diaľkového ovládača: 70 cm
- 10 úrovní teploty na nastavenie (30°C až 70°C).
- 3 úrovne časovača na nastavenie (45/90/120 minút)
- Funkcia automatického vypnutia

CHARAKTERISTIKA:

Elektrický ohrievač nôh je zariadenie, ktoré sa používa na ohrievanie nôh v interiéri. Skladá sa z vyhrievanej platne, ktorá je pokrytá mäkkým materiálom, ktorý zaisťuje teplo a pohodlie pri používaní.

Ohrievač je napájaný z elektrickej zásuvky a vybavený diaľkovým ovládačom, ktorý reguluje úroveň ohrevu, čo umožňuje prispôsobiť teplo individuálnym potrebám užívateľa. Ohrievač je vybavený reguláciou prehriatia, má funkciu automatického vypnutia po 90 minútach.

Zariadenie sa ľahko používa a možno ho jednoducho prenášať z jednej miestnosti do druhej. Je ideálny pre ľudí s kardiovaskulárnymi ochoreniami alebo pre ľudí, ktorí pracujú v sede a chcú zabrániť omrznutiu nôh.

NÁVOD NA POUŽITIE NOŽNÉHO OHRIEVAČA:

- Dosiahnutie požadovanej teploty trvá približne 15 minút. Pamätajte, že teplota, pri ktorej je vaša ruka teplá, môže byť pre vaše nohy veľmi horúca.
- Pri prvom použití cítite vôňu. Tento zápach je úplne neškodný, ale po prvom použití nezabudnite vyvetrať ohrievač nôh.
- Začnite zahrievaním nôh na najvyššiu úroveň tepla. Po 15 minútach môžete nastaviť teplotu na požadovanú úroveň
- Funkcia ohrevu nôh sa automaticky vypne po 90 minútach. Ak chcete po 90 minútach zohriať ohrievač nôh, jednoducho otočte úroveň ohrevu späť na 0 na približne 5-10 minút. Potom môžete opäť zvoliť požadovanú úroveň ohrevu.
- Ohrievač nôh je vybavený reguláciou prehriatia.

ČISTENIE.

- Vnútorný plášť ohrievača nôh je možné prať v ruke aj v práčke. Odstráňte vnútorný kryt ohrievača nôh a umyte ho.
- Vonkajšia časť nesmie prísť do kontaktu s vodou kvôli riziku úrazu elektrickým prúdom.
- Perte spolu s podobnými farbami.
- Nežehliť. Nebieliť. Nie v sušičke. Nečistite na sucho.

SKLADOVANIE.

- Výrobok by mal byť úplne studený.
- Počas skladovania na výrobok nekladte žiadne predmety.
- Kvôli nebezpečenstvu udusenia uchovávajte výrobok a jeho obal mimo dosahu detí.
- Ohrievač nôh vždy skladujte na suchom mieste, mimo iných zdrojov tepla.

BEZPEČNOSTNÁ PRÍRUČKA.

- Ohrievač nôh je určený na súkromné použitie a nemali by ho používať inštitúcie, nemocnice a podobne.
- Tento spotrebič nesmú používať osoby citlivé na teplo a iné veľmi citlivé osoby, ktoré nedokážu reagovať na prehriatie.
- Nepoužívať u veľmi malých detí (0-3 roky).
- Osoby s kardiostimulátorom by sa mali pred použitím ohrievača nôh poradiť so svojím lekárom alebo výrobcom kardiostimulátora, pretože elektronické a magnetické emisie z tohto produktu môžu za určitých okolností ovplyvniť výkon kardiostimulátora.
- V prípade pochybností sa pred použitím poraďte s lekárom. Vyhnite sa nasledujúcim situáciám kvôli riziku úrazu elektrickým prúdom:
 - Elektrické časti nesmú prísť do kontaktu s vodou alebo inými tekutinami.
- Výrobok nikdy nepoužívajte, ak je mokrý alebo vlhký.
- Na výrobok nikdy nepripevňujte špendlíky a podobne.
- Ohrievač nôh môže byť pripojený iba k inštaláciám zodpovedajúcim štítku na výrobku.
- Nepoužívajte, ak je mokrý.
- Pred použitím si vyzujte topánky.
- Ohrievač nôh musí byť po zapnutí vždy pod dohľadom a pred uskladnením musí byť úplne vychladnutý.
- Pred použitím vždy skontrolujte, či výrobok nie je poškodený. Ak výrobok vykazuje známky poruchy alebo poškodenia, je potrebné ho zlikvidovať.
- Nepoužívajte ho v blízkosti otvoreného ohňa.
- Dlhodobé používanie na najvyššej úrovni tepla môže spôsobiť popáleniny.
- V prípade poruchy alebo pri čistení po použití vytiahnite zástrčku ohrievača nôh zo zásuvky.
- Nesmie sa používať u zvierat.

Informácie pre spotrebiteľa o nakladaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie vyhadzovať do iného domového odpadu. Takéto zariadenia by sa mali zbierať selektívne, čo naznačuje pripojené označenie - preškrtnutá nádoba na odpad na kolieskach. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidla môže v prípade nesprávnej likvidácie použitého zariadenia predstavovať ohrozenie životného prostredia a ľudského zdravia v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atď. Aby sa predišlo vyššie uvedenej hrozbe, tieto komponenty by mali zbierať a riadne spracovávať špecializované spoločnosti. Samočinná demontáž opotrebovaného zariadenia je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení.

POZOR

- Nepoužívať u dojčiat. Nevhodné pre deti do 3 rokov z dôvodu neschopnosti reagovať na prehriatie.
- Zariadenie by nemali používať malé deti staršie ako tri roky, pokiaľ rodič alebo opatrovník vopred nezaviedol riadiace systémy alebo ak dieťa nebolo dostatočne informované o bezpečnom používaní ovládacích zariadení.
- Zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, ako aj osoby bez skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní zariadenia v trezore. a pochopiť súvisiace riziká.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.



ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õige kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- hall värv
- 220-240V 50-60 Hz 90W
- mõõdud: 30 x 30 x 24 cm
- Euroopa pistik
- kaabli pikkus koos pistikuga: 140 cm
- puldi kaabli pikkus: 70 cm
- 10 reguleeritavat temperatuuritaset (30°C kuni 70°C).
- 3 reguleeritavat taimerit (45/90/120 minutit)
- Automaatne väljalülitusfunktsioon

KARAKTERISTIK:

Elektriline jalasoojendaja on seade, mida kasutatakse jalgade soojendamiseks siseruumides. See koosneb soojendusega plaadist, mis on sooja ja kasutusmugavuse tagamiseks kaetud pehme materjaliga.

Keris saab toidet pistikupesast ja varustatud kütteastet reguleeriva kaugjuhtimispuldiga, mis võimaldab reguleerida soojust vastavalt kasutaja individuaalsetele vajadustele. Keris on varustatud ülekuumenemise kontrolliga, sellel on 90 minuti pärast automaatne väljalülitusfunktsioon.

Seadet on lihtne kasutada ja seda saab hõlpsasti ühest ruumist teise teisaldada. See sobib ideaalselt südame-veresoonkonna haigustega inimestele või inimestele, kes töötavad istuvas asendis ja soovivad vältida jalgade külmumist.

JALASOOJA KASUTUSJUHEND:

- Soovitud temperatuuri saavutamiseks kulub umbes 15 minutit. Pidage meeles, et temperatuur, mille juures teie käsi on soe, võib teie jalgade jaoks olla väga kuum.
- Esmakordsel kasutamisel tunnete lõhna. See lõhn on täiesti kahjutu, kuid kindlasti ventileerige jalasoojendaja pärast esimest kasutamist.
- Alustage jalgade soojendamisest kõrgeima soojustasemeni. 15 minuti pärast saate reguleerida temperatuuri soovitud tasemele
- Jalasoojenduse soojendamise funktsioon lülitub automaatselt välja 90 minuti pärast. Kui soovite jalasoojendajat 90 minuti pärast uuesti soojendada, keerake kuumutusaste lihtsalt tagasi 0-le umbes 5-10 minutiks. Seejärel saate uuesti valida soovitud kütteastme.
- Jalasoojendaja on varustatud ülekuumenemise kontrolliga.

PUHASTAMINE.

- Jalasoojendaja sisemine kest on käsitsi ja masinpestav. Eemaldage jalasoojendaja sisemine kate ja peske see.
- Välisosa ei tohi elektrilöögi ohu tõttu kokku puutuda veega.
- Peske koos sarnaste värvidega.
- Ärge triikige. Mitte valgendada. Ei trummelkuivatust. Mitte keemiliselt puhastada.

SÄILITAMINE.

- Toode peab olema täiesti külm.
- Ärge asetage ladustamise ajal tootele esemeid.
- Lämpumisohu tõttu hoidke toode ja selle pakend lastele kättesaamatus kohas.
- Hoidke jalasoojendajat alati kuivas kohas, eemal muudest soojusallikatest.

OHUTUSJUHEND.

- Jalasoojendaja on mõeldud erakasutuseks ja seda ei tohiks kasutada asutused, haiglad vms.
- Seda seadet ei tohi kasutada kuumusetundlikud inimesed ja teised väga tundlikud isikud, kes ei suuda ülekuumenemisele reageerida.
- Mitte kasutada väga väikestel lastel (0-3 aastat).
- Südamestimulaatoriga inimesed peaksid enne jalasoojendaja kasutamist nõu pidama oma arsti või südamestimulaatori tootjaga, kuna selle toote elektrooniline ja magnetiline kiirgus võib teatud tingimustel mõjutada südamestimulaatori tööd.
- Kahtluse korral konsulteerige enne kasutamist arstiga. Elektrilöögi ohu tõttu vältige järgmisi olukordi:
Elektrilised osad ei tohi kokku puutuda vee ega muude vedelikega.
Ärge kunagi kasutage toodet, kui see on märg või niiske.
Ärge kunagi kinnitage toote külge tihvt ega muud sarnast.
- Jalasoojendi võib ühendada ainult paigaldusega, mis vastab tootel olevale märgisele.
- Ärge kasutage, kui see on märg.
- Enne kasutamist võtke jalanõud jalast.
- Jalasoojendit tuleb pärast sisselülitamist alati jälgida ja enne hoiustamist täielikult maha jahtuda.
- Enne kasutamist kontrollige toodet alati kahjustuste suhtes. Toodet tuleb ära visata, kui sellel on rikke või kahjustuse tunnused.
- Ärge kasutage seda lahtise leegi läheduses.
- Pikaajaline kasutamine kõrgeimal kuumustasemel võib põhjustada põletusi.
- Rikke korral või puhastamise ajal eemaldage jalasoojendaja pistik pärast kasutamist vooluvõrgust.
- Ei tohi kasutada loomadel.

Teave tarbijale elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, mida näitab juuresolev märgistus - läbikriipsutatud ratastega jäätmekonteiner. Ülaltoodud reegli täitmata jätmine võib kasutatud seadmete mittenõuetekohase utiliseerimise korral ohustada loodusesekkkonda ja inimeste tervist, mis tuleneb ohtlike komponentide olemasolust seadmes, näiteks: elektrijuhtmestik, plastik, lülitid jne. Ülaltoodud ohu vältimiseks peaksid spetsialiseerunud ettevõtted need komponendid kokku koguma ja korralikult töötleva. Kulunud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.

HOIATUS

- Mitte kasutada väikelastel. Ei sobi alla 3-aastastele lastele, kuna ei reageeri ülekuumenemisele.
- Seadet ei tohi kasutada üle kolmeaastased lapsed, välja arvatud juhul, kui vanem või eestkostja on eelnevalt kehtestanud juhtimissüsteemid või kui last on juhtseadmete ohutust kasutamisest piisavalt teavitatud.
- Seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud, samuti kogemuste ja teadmisteta isikud, kui nad on järelevalve all või on juhendatud, kuidas seadet seifis kasutada. Viisil ja mõista seotud riske.
- Lapsi tuleb jälgida, et nad seadmega ei mängiks.



LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- pilka spalva
- 220-240V 50-60 Hz 90W
- išmatavimai: 30 x 30 x 24 cm
- Europietiškas kištukas
- kabelio ilgis su kištuku: 140 cm
- nuotolinio valdymo laido ilgis: 70 cm
- 10 reguliuojamų temperatūros lygių (nuo 30°C iki 70°C).
- 3 reguliuojami laikmačio lygiai (45/90/120 minučių)
- Automatinio išjungimo funkcija

CHARAKTERISTIKA:

Elektrinis pėdų šildytuvas yra prietaisas, naudojamas kojoms šildyti patalpose. Jį sudaro šildoma plokštė, padengta minkšta medžiaga, užtikrinančia šilumą ir naudojimo komfortą.

Šildytuvas maitinamas iš elektros lizdo ir aprūpintas nuotolinio valdymo pulteliu, reguliuojančiu šildymo lygį, kuris leidžia reguliuoti šilumą pagal individualius vartotojo poreikius. Šildytuvas turi perkaitimo kontrolę, turi automatinio išsijungimo funkciją po 90 minučių.

Prietaisą lengva naudoti, jį galima lengvai perkelti iš vieno kambario į kitą. Jis idealiai tinka žmonėms, sergantiems širdies ir kraujagyslių ligomis, arba tiems, kurie dirba sėdimą darbą ir nori, kad kojos nesusaltų.

PĖDŲ ŠILDYKLIO NAUDOJIMO INSTRUKCIJA:

- Norint pasiekti pageidaujamą temperatūrą, reikia apie 15 minučių. Atminkite, kad temperatūra, kurioje jaučiasi šilta jūsų ranka, gali būti labai karšta jūsų kojoms.
- Pirmą kartą naudojant, jaučiamas kvapas. Šis kvapas yra visiškai nekenksmingas, tačiau po pirmojo naudojimo būtinai išvėdinkite pėdų šildytuvą.
- Pradėkite sušildydami kojas iki aukščiausio šilumos lygio. Po 15 minučių galite reguliuoti temperatūrą iki norimo lygio
- Pėdų šildytuvo šildymo funkcija automatiškai išsijungia po 90 minučių. Jei norite pašildyti pėdų šildytuvą po 90 minučių, tiesiog sumažinkite šilumos lygį iki 0 maždaug 5-10 minučių. Tada vėl galėsite pasirinkti norimą šildymo lygį.
- Pėdų šildytuvas turi perkaitimo kontrolę.

VALYMAS.

- Pėdų šildytuvo vidinis apvalkalas plaunamas rankomis ir mašina. Nuimkite vidinį pėdų šildytuvo dangtelį ir nuplaukite.
- Išorinė dalis neturi liestis su vandeniu dėl elektros smūgio pavojaus.
- Skalbkite kartu su panašiomis spalvomis.
- Nelyginkite. Nebalinti. Nedžiovinkite džiovyklėje. Nevalyti cheminiu valymu.

SANDĖLIAVIMAS.

- Produktas turi būti visiškai šaltas.
- Laikymo metu ant gaminio nedėkite jokių daiktų.
- Dėl pavojaus uždusti laikykite gaminį ir jo pakuotę vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Kojų šildytuvą visada laikykite sausoje vietoje, toliau nuo kitų šilumos šaltinių.

SAUGOS VADOVAS.

- Pėdų šildytuvas skirtas asmeniniam naudojimui ir neturėtų būti naudojamas įstaigose, ligoninėse ar pan.
- Šio prietaiso negali naudoti karščiui jautrūs ir kiti labai jautrūs asmenys, kurie negali reaguoti į perkaitimą.
- Nenaudoti labai mažiems vaikams (0-3 metų).
- Asmenys, turintys širdies stimuliatorių, prieš naudodami pėdų šildytuvą turėtų pasitarti su savo gydytoju arba širdies stimulatoriaus gamintoju, nes šio gaminio elektroninė ir magnetinė spinduliuotė tam tikromis aplinkybėmis gali turėti įtakos širdies stimulatoriaus veikimui.
- Jei abejojate, prieš naudodami pasitarkite su gydytoju. Venkite šių situacijų dėl elektros smūgio pavojaus:
Elektrinės dalys neturi liestis su vandeniu ar kitais skysčiais.
- Niekada nenaudokite gaminio, jei jis šlapias ar drėgnas.
- Niekada prie gaminio nepritvirtinkite kaisčių ar panašių daiktų.
- Pėdų šildytuvą galima prijungti tik prie instaliacijų, atitinkančių ant gaminio esančią etiketę.
- Nenaudokite, jei šlapias.
- Prieš naudodami nusiaukite batus.
- Įjungus pėdų šildytuvą visada reikia stebėti, o prieš sandėliuojant – visiškai atvėsinti.
- Prieš naudodami visada patikrinkite, ar gaminys nepažeistas. Gaminį reikia išmesti, jei atsiranda gedimo ar pažeidimo požymių.
- Nenaudokite jo šalia atviros liepsnos.
- Ilgai naudojant aukščiausiam karštyje, galima nudeginti.
- Atsiradus gedimui arba valydami, po naudojimo ištraukite pėdų šildytuvo kištuką iš elektros lizdo.
- Negalima naudoti gyvūnams.

Informacija vartotojui apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima mesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, tai rodo pridėdamas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų konteineris. Nesilaikant aukščiau nurodytos taisyklės, netinkamai šalinant naudotą įrangą, gali kilti grėsmė natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, atsirandanti dėl pavojingų įrangoje esančių komponentų, tokių kaip: elektros laidai, plastikas, jungikliai. Kad būtų išvengta minėtos grėsmės, šiuos komponentus turėtų surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Savarankiškas susidėvėjusios įrangos išardymas yra nepriimtinas. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidedami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje.

ISPĖJIMAS

- Nenaudoti kūdikiams. Netinka vaikams iki 3 metų, nes negali reaguoti į perkaitimą.
- Prietaiso neturėtų naudoti maži vaikai, vyresni nei trejų metų, nebent vienas iš tėvų ar globėjų iš anksto sukūrė valdymo sistemas arba vaikas buvo tinkamai informuotas apie saugų valdymo prietaisų naudojimą.
- Prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys su ribotomis fizinėmis, jutimo ar protinėmis galimybėmis, taip pat asmenys, neturintys patirties ir žinių, jeigu jie yra prižiūrimi arba buvo instruktuoti, kaip naudotis prietaisu seife. būdu ir suprasti susijusią riziką.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.



Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- pelēka krāsa
- 220-240V 50-60 Hz 90W
- izmēri: 30 x 30 x 24 cm
- Eiropas spraudnis
- kabeļa garums ar spraudni: 140 cm
- tālvadības pults kabeļa garums: 70cm
- 10 regulējami temperatūras līmeņi (30°C līdz 70°C).
- 3 regulējami taimera līmeņi (45/90/120 minūtes)
- Automātiskā izslēgšanas funkcija

RAKSTUROJUMS:

Elektriskais kāju sildītājs ir ierīce, ko izmanto kāju sildīšanai telpās. Tas sastāv no apsildāmas plāksnes, kas ir pārklāta ar mīkstu materiālu, lai nodrošinātu siltumu un lietošanas komfortu.

Sildītājs tiek darbināts no elektrības kontaktligzdas un aprīkots ar tālvadības pulti, kas regulē apkures līmeni, kas ļauj pielāgot siltumu atbilstoši lietotāja individuālajām vajadzībām. Sildītājs ir aprīkots ar pārkaršanas kontroli, tam ir automātiska izslēgšanas funkcija pēc 90 minūtēm.

Ierīci ir viegli lietot, un to var viegli pārvietot no vienas telpas uz otru. Tas ir ideāli piemērots cilvēkiem ar sirds un asinsvadu slimībām vai cilvēkiem, kuri strādā sēdus stāvoklī un vēlas novērst pēdu apsaldēšanu.

NORĀDĪJUMI PAR KĀJU SILDĪTĀJA LIETOŠANU:

- Lai sasniegtu vēlamu temperatūru, nepieciešamas apmēram 15 minūtes. Atcerieties, ka temperatūra, kurā jūsu roka jūtas silta, var būt ļoti karsta jūsu kājām.
- Pirmajā lietošanas reizē ir jūtama smarža. Šī smaka ir pilnīgi nekaitīga, taču pēc pirmās lietošanas noteikti izvēdiniet kāju sildītāju.
- Sāciet, sasildot kājas līdz augstākajam siltuma līmenim. Pēc 15 minūtēm jūs varat noregulēt temperatūru līdz vajadzīgajam līmenim.
- Kāju sildītāja apsildes funkcija automātiski izslēdzas pēc 90 minūtēm. Ja vēlaties pēc 90 minūtēm atkārtoti uzsildīt kāju sildītāju, vienkārši pagrieziet siltuma līmeni atpakaļ uz 0 uz aptuveni 5-10 minūtēm. Pēc tam atkal varat izvēlēties vēlamu apkures līmeni.
- Kāju sildītājs ir aprīkots ar pārkaršanas kontroli.

TĪRĪŠANA.

- Kāju sildītāja iekšējais apvalks ir mazgājams ar rokām un veļas mašīnā. Noņemiet kāju sildītāja iekšējo pārsegu un nomazgājiet to.
- Ārējā daļa nedrīkst nonākt saskarē ar ūdeni elektriskās strāvas trieciena riska dēļ.
- Mazgāt kopā ar līdzīgām krāsām.
- Negludiniet. Nebalināt. Nedrīkst žāvēt veļas mašīnā. Nedrīkst ķīmiski tīrīt.

GLABĀŠANA.

- Produktam jābūt pilnīgi aukstam.
- Uzglabāšanas laikā nenovietojiet uz izstrādājuma nekādus priekšmetus.
- Nosmakšanas riska dēļ produktu un tā iepakojumu glabāiet bērniem nepieejamā vietā.
- Vienmēr glabāiet kāju sildītājus sausā vietā, prom no citiem siltuma avotiem.

DROŠĪBAS ROKASGRĀMATA.

- Kāju sildītājs ir paredzēts privātai lietošanai, un to nedrīkst lietot iestādes, slimnīcas vai tamlīdzīgi.
- Šo ierīci nedrīkst lietot personas, kas ir jutīgas pret siltumu un citas ļoti jutīgas personas, kuras nevar reaģēt uz pārkaršanu.
- Nelietot ļoti maziem bērniem (0-3 gadi).
- Personām, kurām ir elektrokardiostimulatori, pirms kāju sildītāja lietošanas jākonsultējas ar savu ārstu vai elektrokardiostimulatora ražotāju, jo šī izstrādājuma elektroniskā un magnētiskā emisija noteiktos apstākļos var ietekmēt elektrokardiostimulatora darbību.
- Ja rodas šaubas, pirms lietošanas konsultējieties ar ārstu. Izvairieties no šādām situācijām elektriskās strāvas trieciena riska dēļ: Elektriskās daļas nedrīkst nonākt saskarē ar ūdeni vai citiem šķidrumiem.
- Nekad neizmantojiet produktu, ja tas ir slapjš vai mitrs.
- Nekad nepievienojiet izstrādājumam tapas vai līdzīgus priekšmetus.
- Kāju sildītāju drīkst pievienot tikai instalācijām, kas atbilst uz izstrādājuma norādītajai etiķetei.
- Nelietot, ja tas ir slapjš.
- Pirms lietošanas, lūdzu, novelciet apavus.
- Kāju sildītājs pēc ieslēgšanas vienmēr ir jāuzrauga, un pirms uzglabāšanas tas pilnībā jāatdzesē.
- Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet, vai izstrādājumam nav bojājumu. Produkts ir jāizmet, ja tam ir nepareizas darbības vai bojājumu pazīmes.
- Neizmantojiet to atklātas liesmas tuvumā.
- Ilgstoša lietošana visaugstākajā karstuma līmenī var izraisīt apdegumus.
- Nepareizas darbības vai tīrīšanas laikā pēc lietošanas izņemiet kāju sildītāja kontaktdakšu no kontaktlīdzes.
- Nedrīkst lietot dzīvniekiem.

Informācija patērētājam par rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šāda tehnika ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu konteiners ar riteņiem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana, noliecotās iekārtas nepareizas utilizācijas gadījumā var radīt draudus dabiskajai videi un cilvēku veselībai, kas izriet no bīstamu sastāvdaļu klātbūtnes iekārtā, piemēram: elektrības vadi, plastmasa, slēdži. uc Lai izvairītos no iepriekšminētajiem draudiem, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāpārstrādā specializētiem uzņēmumiem. Noliecotā aprīkojuma pašizjaukšana ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā.

BRĪDINĀJUMS

- Nelietot zīdaiņiem. Nav piemērots bērniem līdz 3 gadu vecumam, jo nespēj reaģēt uz pārkaršanu.
- Ierīci nedrīkst lietot mazi bērni, kas vecāki par trīs gadiem, ja vien vecāks vai aizbildnis nav iepriekš izveidojis kontroles sistēmas vai bērns ir atbilstoši informēts par vadības ierīču drošu lietošanu.
- Ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, kā arī personas bez pieredzes un zināšanām, ja tās ir uzraudzītas vai ir instruētas par ierīces lietošanu seifā. veidā un izprast saistītos riskus.
- Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- сірий колір
- 220-240 В 50- 60 Гц 90 Вт
- розміри: 30 x 30 x 24 см
- Європейська вилка
- довжина кабелю з вилкою: 140 см
- довжина кабелю дистанційного керування: 70 см
- 10 рівнів температури для регулювання (30°C до 70°C).
- 3 рівня таймера для налаштування (45/90/120 хвилин)
- Функція автоматичного відключення

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Електрогрілка для ніг - це прилад, який використовується для зігрівання ніг в закритих приміщеннях. Він складається з пластины з підігрівом, яка покрита м'яким матеріалом для забезпечення тепла та комфорту використання. Обігрівач живиться від електричної розетки і оснащений пультом дистанційного керування, який регулює рівень нагріву, що дозволяє регулювати тепло під індивідуальні потреби користувача. Обігрівач оснащений контролем перегріву, має функцію автоматичного відключення через 90 хвилин. Пристрій простий у використанні, його легко переносити з однієї кімнати в іншу. Ідеально підходить для людей з серцево-судинними захворюваннями або для людей, які працюють сидячи і хочуть, щоб ноги не замерзли.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ ГРІЛКИ ДЛЯ НОГ:

- Для досягнення бажаної температури потрібно приблизно 15 хвилин. Пам'ятайте, що температура, при якій ваша рука відчувається теплою, може бути дуже гарячою для ваших ніг.
- Коли ви використовуєте його вперше, ви відчуваєте запах. Цей запах абсолютно нешкідливий, але після першого використання обов'язково провітрити грілку для ніг.
- Почніть із розігрівання ніг до найвищого рівня тепла. Через 15 хвилин можна встановити потрібну температуру
- Функція підігріву грілки для ніг автоматично вимикається через 90 хвилин. Якщо ви хочете знову нагріти грілку для ніг через 90 хвилин, просто встановіть рівень нагрівання до 0 приблизно на 5-10 хвилин. Потім можна знову вибрати потрібний рівень нагріву.
- Грілка для ніг оснащена контролем перегріву.

ОЧИЩЕННЯ.

- Внутрішню оболонку грілки для ніг можна прати вручну та в пральній машині. Зніміть внутрішній чохол грілки для ніг і виперіть його.
- Зовнішня частина не повинна контактувати з водою через ризик ураження електричним струмом.
- Прати разом із подібними кольорами.
- Не гладити. Не відбілювати. Не сушити в пральній машині. Не піддавайте хімічності.

ЗБЕРІГАННЯ.

- Продукт повинен бути повністю холодним.
- Не кладіть на виріб жодних предметів під час зберігання.
- Через ризик удушення зберігайте продукт та його упаковку в недоступному для дітей місці.
- Завжди зберігайте грілку для ніг у сухому місці, подалі від інших джерел тепла.

ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕКИ.

- Грілка для ніг призначена для приватного використання і не повинна використовуватися в установах, лікарнях тощо.
- Цей прилад не повинен використовуватися особами, чутливими до тепла, та іншими дуже чутливими особами, які не можуть реагувати на перегрів.
- Не застосовувати дуже маленьким дітям (0-3 роки).
- Люди з кардіостимуляторами повинні проконсультуватися зі своїм лікарем або виробником кардіостимулятора перед використанням грілки для ніг, оскільки електронні та магнітні випромінювання від цього продукту можуть впливати на роботу кардіостимулятора за певних обставин.
- Якщо ви сумніваєтеся, проконсультуйтеся з лікарем перед використанням. Через ризик ураження електричним струмом уникайте таких ситуацій:
 - Електричні частини не повинні контактувати з водою чи іншими рідинами.
 - Ніколи не використовуйте продукт, якщо він мокрий або вологий.
 - Ніколи не прикріплюйте шпильки чи щось подібне до виробу.
- Грілку для ніг можна підключати лише до установок, які відповідають етикетці на виробі.
- Не використовуйте, якщо він мокрий.
- Будь ласка, зніміть взуття перед використанням.
- Грілка для ніг повинна завжди перебувати під наглядом після ввімкнення та повністю охолонути перед зберіганням.
- Перед використанням завжди перевіряйте виріб на наявність пошкоджень. Продукт слід викинути, якщо він має ознаки несправності або пошкодження.
- Не використовуйте його поблизу відкритого вогню.
- Тривале використання на найвищому рівні тепла може спричинити опіки.
- У разі несправності або під час чищення вийміть вилку грілки для ніг з розетки після використання.
- Не можна застосовувати тваринам.

Інформація для споживача щодо поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Збирати таку техніку слід вибірково, про що свідчить маркування, що додається – перекреслений контейнер для відходів на колесах. Недотримання вищевказаного правила, у разі неправильної утилізації використаного обладнання, може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини через наявність небезпечних компонентів в обладнанні, таких як: електропроводка, пластик, вимикачі, тощо. Щоб уникнути вищезазначеної загрози, ці компоненти повинні збиратися та належним чином оброблятися спеціалізованими компаніями. Самостійний демонтаж зношеного обладнання неприпустимий. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання.

УВАГА

- Не застосовувати немовлятам. Не підходить для дітей до 3 років через нездатність реагувати на перегрів.
- Пристроєм не повинні користуватися маленькі діти віком від трьох років, за винятком випадків, коли батьки чи опікуни заздалегідь створили систему контролю, або якщо дитина була належним чином проінформована про безпечне використання пристроїв контролю.
- Пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особи без досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо використання пристрою в безпечному місці. спосіб і зрозуміти пов'язані ризики.
- Слідкуйте за дітьми, щоб переконатися, що вони не граються з пристроєм.



BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете ръководството за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- сив цвят
- 220-240V 50- 60 Hz 90W
- размери: 30 x 30 x 24 cm
- Европейски щепсел
- дължина на кабела с щепсела: 140 cm
- дължина на кабела за дистанционно управление: 70cm
- 10 температурни нива за регулиране (30°C до 70°C).
- 3 нива на таймера за настройка (45/90/120 минути)
- Функция за автоматично изключване

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Електрически нагревател за крака е устройство, което се използва за затопляне на краката на закрито. Състои се от нагреваема плоча, която е покрита с мек материал, за да осигури топлина и комфорт при използване.

Нагревателят се захранва от електрически контакт и е оборудван с дистанционно управление, което регулира нивото на отопление, което ви позволява да регулирате топлината според индивидуалните нужди на потребителя. Нагревателят е оборудван с контрол на прегряването, има функция за автоматично изключване след 90 минути.

Уредът е лесен за използване и лесно се пренася от една стая в друга. Идеален е за хора със сърдечно-съдови заболявания или за хора, които работят в седнало положение и искат да предпазят краката си от измръзване.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГРЕЛКАТА ЗА КРАКА:

- За достигане на желаната температура са необходими около 15 минути. Не забравяйте, че температурата, при която ръката ви е топла, може да бъде много гореща за краката ви.
- Първият път, когато го използвате, можете да усетите миризмата. Тази миризма е напълно безвредна, но не забравяйте да проветрите нагревателя за крака след първата употреба.
- Започнете със затопляне на краката до най-високото ниво на топлина. След 15 минути можете да регулирате температурата до желаното ниво
- Функцията за нагряване на крака се изключва автоматично след 90 минути. Ако искате да загреете нагревателя за крака след 90 минути, просто върнете нивото на топлина обратно на 0 за около 5-10 минути. След това можете отново да изберете желаното ниво на нагряване.
- Нагревателят за крака е оборудван с контрол на прегряването.

ПОЧИСТВАНЕ.

- Вътрешната обвивка на нагревателя за крака може да се пере ръчно и машинно. Свалете вътрешния капак на нагревателя за крака и измийте.
- Външната част не трябва да влиза в контакт с вода поради риск от токов удар.
- Перете заедно с подобни цветове.
- Не глади. Не се избелва. Не сушете в сушилни. Без химическо чистене.

СЪХРАНЕНИЕ.

- Продуктът трябва да е напълно студен.
- Не поставяйте никакви предмети върху продукта по време на съхранение.
- Поради риск от задушаване, дръжте продукта и опаковката му на място, недостъпно за деца.
- Винаги съхранявайте нагревателя за крака на сухо място, далеч от други източници на топлина.

РЪКОВОДСТВО ЗА БЕЗОПАСНОСТ.

- Нагревателят за крака е предназначен за лична употреба и не трябва да се използва от институции, болници или други подобни.
- Това устройство не трябва да се използва от хора, свръхчувствителни към топлина и други много чувствителни хора, които не могат да реагират на прегряване.
- Да не се използва при много малки деца (0-3 години).
- Хората с пейсмейкъри трябва да се консултират със своя лекар или производителя на пейсмейкъра, преди да използват нагревателя за крака, тъй като електронните и магнитни излъчвания от този продукт могат да повлияят на работата на пейсмейкъра при определени обстоятелства.
- Ако се съмнявате, консултирайте се с лекар преди употреба. Избягвайте следните ситуации поради риск от токов удар: Електрическите части не трябва да влизат в контакт с вода или други течности. Никога не използвайте продукта, ако е мокър или влажен. Никога не прикрепяйте карфици или други подобни към продукта.
- Нагревателят за крака може да се свързва само към инсталации, съответстващи на етикета върху продукта.
- Не използвайте, ако е мокър.
- Моля, свалете обувките си преди употреба.
- Нагревателят за крака трябва винаги да се държи под наблюдение след включване и трябва да се охлади напълно преди да бъде прибран.
- Винаги проверявайте продукта за повреди преди употреба. Продуктът трябва да се изхвърли, ако показва признаци на неизправност или повреда.
- Не го използвайте в близост до открит пламък.
- Продължителната употреба при най-високо ниво на топлина може да причини изгаряния.
- В случай на неизправност или при почистване, извадете щепсела на нагревателя за крака от контакта след употреба.
- Не трябва да се използва при животни.

Информация за потребителя относно третирането на отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не може да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира селективно, което е обозначено с приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на колела. Неспазването на горното правило, в случай на неправилно изхвърляне на използвано оборудване, може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве, в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като: електрически кабели, пластмаса, ключове и т.н. За да се избегне горната заплаха, тези компоненти трябва да се събират и правилно обработват от специализирани компании. Саморазглобяването на износено оборудване е недопустимо. Домакинствата играят важна роля в приноса за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване.

ВНИМАНИЕ

- Да не се използва при кърмачета. Не е подходящ за деца под 3 години поради невъзможност за реакция при прегряване.
- Устройството не трябва да се използва от малки деца на възраст над три години, освен ако системите за контрол не са установени предварително от родител или настойник или детето е било адекватно информирано за безопасното използване на контролните устройства.
- Уредът може да се използва от деца над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности, както и лица без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани как да използват уреда в безопасно място начин и разбиране на свързаните рискове.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.



Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Nemojte koristiti proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte priručnik za buduće potrebe.

SPECIFIKACIJA:

- siva boja
- 220-240V 50-60 Hz 90W
- dimenzije: 30 x 30 x 24 cm
- Europski utikač
- duljina kabela s utikačem: 140 cm
- duljina kabela daljinskog upravljača: 70cm
- 10 razina temperature za podešavanje (30°C do 70°C).
- 3 razine tajmera za podešavanje (45/90/120 minuta)
- Funkcija automatskog isključivanja

KARAKTERISTIKA:

Električni grijač za noge je uređaj koji se koristi za zagrijavanje stopala u zatvorenom prostoru. Sastoji se od grijane ploče koja je presvučena mekim materijalom kako bi se osigurala toplina i udobnost korištenja. Grijačica se napaja iz električne utičnice i opremljena je daljinskim upravljačem koji regulira razinu grijanja, čime se toplina može prilagoditi individualnim potrebama korisnika. Grijač je opremljen kontrolom pregrijavanja, ima funkciju automatskog isključivanja nakon 90 minuta.

Uređaj je jednostavan za korištenje i lako se premješta iz jedne prostorije u drugu. Idealan je za osobe s kardiovaskularnim bolestima ili za osobe koje rade u sjedećem položaju i žele spriječiti smrzavanje stopala.

UPUTE ZA UPOTREBU GRIJAČA ZA NOGE:

- Za postizanje željene temperature potrebno je oko 15 minuta. Zapamtite da temperatura na kojoj vam je ruka topla može biti vrlo vruća za vaša stopala.
- Kad ga prvi put koristite, osjetite se miris. Ovaj miris je potpuno bezopasan, ali nakon prve uporabe grijač za noge svakako prozračite.
- Započnite zagrijavanjem stopala na najvišu razinu topline. Nakon 15 minuta možete podesiti temperaturu na željenu razinu
- Funkcija grijanja grijača za stopala automatski se isključuje nakon 90 minuta. Ako želite ponovno zagrijati grijač za stopala nakon 90 minuta, jednostavno vratite razinu topline na 0 na otprilike 5-10 minuta. Tada možete ponovno odabrati željenu razinu grijanja.
- Grijač za noge opremljen je kontrolom pregrijavanja.

ČIŠĆENJE.

- Unutarnja školjka grijača za stopala može se prati ručno i u perilici. Uklonite unutarnju navlaku grijača za noge i oprati.
- Vanjski dio ne smije doći u dodir s vodom zbog opasnosti od strujnog udara.
- Perite zajedno sa sličnim bojama.
- Nemojte glačati. Ne izbjeljivati. Ne sušiti u sušilici. Ne čistiti kemijski.

SKLADIŠTENJE.

- Proizvod treba biti potpuno hladan.
- Ne stavljajte nikakve predmete na proizvod tijekom skladištenja.
- Zbog opasnosti od gušenja, proizvod i njegovu ambalažu držite izvan dohvata djece.
- Grijač za noge uvijek čuvajte na suhom mjestu, dalje od drugih izvora topline.

SIGURNOSNI PRIRUČNIK.

- Grijač za noge namijenjen je za privatnu upotrebu i ne bi ga smjele koristiti ustanove, bolnice i slično.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe preosjetljive na toplinu i druge vrlo osjetljive osobe koje ne mogu reagirati na pregrijavanje.
- Ne koristiti kod vrlo male djece (0-3 godine).
- Osobe s srčanim stimulatorima trebaju se posavjetovati sa svojim liječnikom ili proizvođačem srčanih stimulatora prije korištenja grijača za stopala, budući da elektroničke i magnetske emisije ovog proizvoda mogu utjecati na rad srčanog stimulatora pod određenim okolnostima.
- Ako ste u nedoumici, posavjetujte se s liječnikom prije uporabe. Izbjegavajte sljedeće situacije zbog opasnosti od strujnog udara: Električni dijelovi ne smiju doći u dodir s vodom ili drugim tekućinama.
- Nikada nemojte koristiti proizvod ako je mokar ili vlažan.
- Nikada ne pričvršćujte igle ili slično na proizvod.
- Grijač za noge smije se priključiti samo na instalacije koje odgovaraju naljepnici koja se nalazi na proizvodu.
- Ne koristiti ako je mokar.
- Molimo skinite cipele prije upotrebe.
- Grijač za noge mora se uvijek držati pod nadzorom nakon uključivanja i mora se potpuno ohladiti prije pohranjivanja.
- Prije uporabe uvijek provjerite je li proizvod oštećen. Proizvod treba baciti ako pokazuje znakove kvara ili oštećenja.
- Nemojte ga koristiti u blizini otvorenog plamena.
- Dugotrajna uporaba na najvišoj razini topline može izazvati opekline.
- U slučaju kvara ili tijekom čišćenja, nakon upotrebe izvucite utikač grijača za noge iz utičnice.
- Ne smije se koristiti kod životinja.

Informacije za potrošače o postupanju s otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati s drugim kućnim otpadom. Takvu opremu skupljati selektivno, na što ukazuje priložena oznaka – prekriveni kontejner za otpad na kotačicama. Nepoštivanje gore navedenog pravila, u slučaju nepropisnog zbrinjavanja rabljene opreme, može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju, kao rezultat prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su: električne žice, plastika, prekidači, itd. Kako bi se izbjegla gornja prijetnja, ove komponente trebaju prikupljati i pravilno obrađivati specijalizirane tvrtke. Samo-rastavljanje istrošene opreme je neprihvatljivo. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i uporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja otpadne opreme.

UPOZORENJE

- Ne koristiti na dojenčadi. Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine zbog nemogućnosti reakcije na pregrijavanje.
- Uređaj ne smiju koristiti mala djeca starija od tri godine, osim ako roditelj ili skrbnik nije unaprijed uspostavio sustave kontrole ili ako je dijete na odgovarajući način informirano o sigurnoj uporabi kontrolnih uređaja.
- Uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, kao i osobe bez iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su upućene u korištenje uređaja u sigurnom prostoru. način i razumijevanje povezanih rizika.
- Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.



**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela innan användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Behåll manualen för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- grå färg
- 220-240V 50- 60 Hz 90W
- mått: 30 x 30 x 24 cm
- Europeisk kontakt
- kabellängd med stickpropp: 140 cm
- fjärrkontrollkabellängd: 70cm
- 10 temperaturnivåer att justera (30°C till 70°C).
- 3 timernivåer att justera (45/90/120 minuter)
- Automatisk avstängningsfunktion

KARAKTERISTISK:

En elektrisk fotvärmare är en anordning som används för att värma fötter inomhus. Den består av en uppvärmd platta som är täckt med ett mjukt material för att säkerställa värme och komfort.

Värmaren drivs från ett eluttag och är utrustad med en fjärrkontroll som reglerar värmenivån, vilket gör att du kan anpassa värmen efter användarens individuella behov. Värmaren är utrustad med överhettningsskontroll, den har en automatisk avstängningsfunktion efter 90 minuter.

Enheten är lätt att använda och kan enkelt flyttas från ett rum till ett annat. Den är idealisk för personer med hjärt-kärlsjukdomar eller för personer som arbetar i sittande ställning och vill förhindra att fötterna fryser.

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING AV FOTVÄRMAREN:

- Det tar cirka 15 minuter att nå önskad temperatur. Kom ihåg att temperaturen där din hand känns varm kan vara väldigt varm för dina fötter.
- Första gången du använder den kan du känna lukten. Denna lukt är helt ofarlig, men se till att ventiler fotvärmaren efter första användningen.
- Börja med att värma fötterna till högsta värmenivå. Efter 15 minuter kan du justera temperaturen till önskad nivå
- Fotvärmarens värmefunktion stängs av automatiskt efter 90 minuter. Om du vill värma upp fotvärmaren efter 90 minuter, vrid bara tillbaka värmenivån till 0 i cirka 5-10 minuter. Därefter kan du välja önskad värmenivå igen.
- Fotvärmaren är utrustad med överhettningsskontroll.

RENGÖRING.

- Fotvärmarens inre skal är hand- och maskintvättbar. Ta bort det inre skyddet på fotvärmaren och tvätta.
- Ytterdelen får inte komma i kontakt med vatten på grund av risken för elektriska stötar.
- Tvättas tillsammans med liknande färger.
- Stryk inte. Blek inte. Torktumla ej. Inte kemtvättas.

LAGRING.

- Produkten ska vara helt kall.
- Placera inga föremål på produkten under förvaring.
- På grund av risken för kvävning, förvara produkten och dess förpackning utom räckhåll för barn.
- Förvara alltid fotvärmaren på en torr plats, borta från andra värmekällor.

SÄKERHETSHANDBOK.

- Fotvärmaren är avsedd för privat bruk och ska inte användas av institutioner, sjukhus eller liknande.
- Den här enheten får inte användas av personer som är överkänsliga för värme och andra mycket känsliga personer som inte kan reagera på överhettning.
- Använd inte till mycket små barn (0-3 år).
- Personer med pacemaker bör rådfråga sin läkare eller pacemakertillverkare innan fotvärmaren används, eftersom elektroniska och magnetiska emissioner från denna produkt kan påverka pacemakerns prestanda under vissa omständigheter.
- Om du är osäker, kontakta en läkare före användning. Undvik följande situationer på grund av risken för elektriska stötar: Elektriska delar får inte komma i kontakt med vatten eller andra vätskor.
- Använd aldrig produkten om den är våt eller fuktig.
- Fäst aldrig stift eller liknande på produkten.
- Fotvärmaren får endast anslutas till installationer som motsvarar etiketten som finns på produkten.
- Använd inte om den är våt.
- Ta av dig dina skor före användning.
- Fotvärmaren måste alltid hållas under uppsikt efter påslagning och måste kylas ned helt innan den förvaras.
- Kontrollera alltid produkten för skador före användning. Produkten ska kasseras om den visar tecken på felfunktion eller skada.
- Använd den inte nära öppen låga.
- Långvarig användning på högsta värmenivå kan orsaka brännskador.
- Vid felfunktion eller vid rengöring, dra ut kontakten till fotvärmaren från eluttaget efter användning.
- Får inte användas till djur.

Information till konsumenten om hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte placeras tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket indikeras av den bifogade märkningen - en överkorsad avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel, i händelse av felaktig kassering av använd utrustning, kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa, till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom: elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter samlas in och bearbetas korrekt av specialiserade företag. Självdemontering av sliten utrustning är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning.

VARNING

- Använd inte på spädbarn. Ej lämplig för barn under 3 år på grund av oförmåga att reagera på överhettning.
- Enheten bör inte användas av små barn över tre år, såvida inte kontrollsystem har etablerats i förväg av en förälder eller vårdnadshavare, eller barnet har blivit tillräckligt informerat om säker användning av kontrollanordningar.
- Enheten kan användas av barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer utan erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller har fått instruktioner om hur man använder enheten i ett kassaskåp sätt och förstå associerade risker.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.



Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- γκρι χρώμα
- 220-240V 50- 60 Hz 90W
- διαστάσεις: 30 x 30 x 24 cm
- Ευρωπαϊκό βύσμα
- Μήκος καλωδίου με βύσμα: 140 cm
- Μήκος καλωδίου τηλεχειριστηρίου: 70 cm
- 10 επίπεδα θερμοκρασίας για ρύθμιση (30°C έως 70°C).
- 3 επίπεδα χρονοδιακόπτη για ρύθμιση (45/90/120 λεπτά)
- Λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Ένας ηλεκτρικός θερμαντήρας ποδιών είναι μια συσκευή που χρησιμοποιείται για τη θέρμανση των ποδιών σε εσωτερικούς χώρους. Αποτελείται από θερμαινόμενη πλάκα που καλύπτεται με μαλακό υλικό για να εξασφαλίζει ζεστασία και άνεση στη χρήση. Ο θερμαντήρας τροφοδοτείται από ηλεκτρική πρίζα και είναι εξοπλισμένος με τηλεχειριστήριο που ρυθμίζει το επίπεδο θέρμανσης, το οποίο σας επιτρέπει να προσαρμόσετε τη θερμότητα στις ιδιαίτερες ανάγκες του χρήστη. Ο θερμαντήρας είναι εξοπλισμένος με έλεγχο υπερθέρμανσης, έχει λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης μετά από 90 λεπτά. Η συσκευή είναι εύκολη στη χρήση και μπορεί εύκολα να μετακινηθεί από το ένα δωμάτιο στο άλλο. Είναι ιδανικό για άτομα με καρδιαγγειακά νοσήματα ή για άτομα που εργάζονται σε καθιστή θέση και θέλουν να αποτρέψουν το πάγωμα των ποδιών τους.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΟΔΙΟΥ:

- Χρειάζονται περίπου 15 λεπτά για να επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία. Να θυμάστε ότι η θερμοκρασία στην οποία αισθάνεστε το χέρι σας ζεστό μπορεί να είναι πολύ ζεστή για τα πόδια σας.
- Την πρώτη φορά που θα το χρησιμοποιήσετε, μπορείτε να νιώσετε τη μυρωδιά. Αυτή η μυρωδιά είναι εντελώς ακίνδυνη, αλλά φροντίστε να αερίζετε το θερμαντήρα ποδιών μετά την πρώτη χρήση.
- Ξεκινήστε θερμαίνοντας τα πόδια σας στο υψηλότερο επίπεδο ζεστασίας. Μετά από 15 λεπτά, μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στο επιθυμητό επίπεδο
- Η λειτουργία θέρμανσης του θερμαντήρα ποδιών απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 90 λεπτά. Εάν θέλετε να ξαναζεστάνετε το θερμόμετρο ποδιών μετά από 90 λεπτά, απλώς γυρίστε το επίπεδο θερμότητας ξανά στο 0 για περίπου 5-10 λεπτά. Στη συνέχεια, μπορείτε να επιλέξετε ξανά το επιθυμητό επίπεδο θέρμανσης.
- Ο θερμαντήρας ποδιών είναι εξοπλισμένος με έλεγχο υπερθέρμανσης.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ.

- Το εσωτερικό κέλυφος του θερμαντήρα ποδιών πλένεται στο χέρι και στο πλυντήριο. Αφαιρέστε το εσωτερικό κάλυμμα του θερμαντήρα ποδιών και πλύνετε.
- Το εξωτερικό μέρος δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με νερό λόγω του κινδύνου ηλεκτροπληξίας.
- Πλένεται μαζί με παρόμοια χρώματα.
- Μην σιδερώνετε. Μην λευκάνετε. Μην στεγνώνετε. Να μην στεγνωκαθαριστεί.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ.

- Το προϊόν πρέπει να είναι εντελώς κρύο.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στο προϊόν κατά την αποθήκευση.
- Λόγω του κινδύνου ασφυξίας, φυλάξτε το προϊόν και τη συσκευασία του μακριά από παιδιά.
- Αποθηκεύετε πάντα το θερμαντήρα ποδιών σε ξηρό μέρος, μακριά από άλλες πηγές θερμότητας.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.

- Ο θερμαντήρας ποδιών προορίζεται για ιδιωτική χρήση και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από ιδρύματα, νοσοκομεία ή παρόμοια.
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα υπερευαίσθητα στη θερμότητα και άλλα πολύ ευαίσθητα άτομα που δεν μπορούν να αντιδράσουν στην υπερθέρμανση.
- Να μη χρησιμοποιείται σε πολύ μικρά παιδιά (0-3 ετών).
- Τα άτομα με βηματοδότη θα πρέπει να συμβουλευούνται τον γιατρό τους ή τον κατασκευαστή του βηματοδότη πριν χρησιμοποιήσουν τον θερμαντήρα ποδιών, καθώς οι ηλεκτρονικές και μαγνητικές εκπομπές από αυτό το προϊόν μπορεί να επηρεάσουν την απόδοση του βηματοδότη υπό ορισμένες συνθήκες.
- Εάν έχετε αμφιβολίες, συμβουλευτείτε έναν γιατρό πριν τη χρήση. Αποφύγετε τις ακόλουθες καταστάσεις λόγω του κινδύνου

ηλεκτροπληξίας:

Τα ηλεκτρικά μέρη δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με νερό ή άλλα υγρά.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν εάν είναι υγρό ή υγρό.

Μην τοποθετείτε ποτέ καρφίτσες ή παρόμοια στο προϊόν.

- Ο θερμαντήρας ποδιών επιτρέπεται να συνδεθεί μόνο σε εγκαταστάσεις που αντιστοιχούν στην ετικέτα που βρίσκεται στο προϊόν.

- Μην το χρησιμοποιείτε εάν είναι υγρό.

- Βγάλτε τα παπούτσια σας πριν τα χρησιμοποιήσετε.

- Ο θερμαντήρας ποδιών πρέπει να τηρείται πάντα υπό παρακολούθηση μετά την ενεργοποίηση και πρέπει να κινδυνεύει πλήρως πριν αποθηκευτεί.

- Ελέγχετε πάντα το προϊόν για ζημιές πριν από τη χρήση. Το προϊόν πρέπει να απορριφθεί εάν παρουσιάζει σημάδια δυσλειτουργίας ή βλάβης.

- Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε ανοιχτή φλόγα.

- Η παρατεταμένη χρήση στο υψηλότερο επίπεδο θερμότητας μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.

- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή κατά τον καθαρισμό, αφαιρέστε το φως του θερμαντήρα ποδιών από την πρίζα μετά τη χρήση.

- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε ζώα.

Πληροφορίες για τον καταναλωτή σχετικά με τη διαχείριση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν επιτρέπεται να τοποθετούνται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, κάτι που υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση - ένα διαγραμμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα, σε περίπτωση ακατάλληλης απόρριψης χρησιμοποιημένου εξοπλισμού, μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες, κ.λπ. Για την αποφυγή της παραπάνω απειλής, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αυτοαποσυναρμολόγηση του φθαρμένου εξοπλισμού είναι απαράδεκτη. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Να μη χρησιμοποιείται σε βρέφη. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών λόγω αδυναμίας αντίδρασης στην υπερθέρμανση.

- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από μικρά παιδιά ηλικίας άνω των τριών ετών, εκτός εάν έχουν δημιουργηθεί εκ των προτέρων συστήματα ελέγχου από γονέα ή κηδεμόνα ή εάν το παιδί έχει ενημερωθεί επαρκώς για την ασφαλή χρήση των συσκευών ελέγχου.

- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες, καθώς και από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για τη χρήση της συσκευής σε χρηματοκιβώτιο τρόπο και κατανόηση των σχετικών κινδύνων.

- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.



Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de onderstaande instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- grijze kleur
- 220-240V 50- 60 Hz 90W
- afmetingen: 30 x 30 x 24 cm
- Europese stekker
- kabellengte met stekker: 140 cm
- kabellengte afstandsbediening: 70 cm
- 10 temperatuurstanden om aan te passen (30°C tot 70°C).
- 3 timerstanden om aan te passen (45/90/120 minuten)
- Automatische uitschakelfunctie

KENMERKEN:

Een elektrische voetenwarmer is een apparaat dat wordt gebruikt om voeten binnenshuis te verwarmen. Het bestaat uit een verwarmde plaat die is bedekt met een zacht materiaal om warmte en gebruiksgemak te garanderen.

De kachel wordt gevoed door een stopcontact en is uitgerust met een afstandsbediening die het verwarmingsniveau regelt, waarmee u de warmte kunt aanpassen aan de individuele behoeften van de gebruiker. De kachel is uitgerust met oververhittingsregeling en heeft een automatische uitschakelfunctie na 90 minuten.

Het apparaat is eenvoudig te gebruiken en kan gemakkelijk van de ene naar de andere kamer worden verplaatst. Het is ideaal voor mensen met hart- en vaatziekten of voor mensen die zittend werken en willen voorkomen dat hun voeten bevriezen.

GEBRUIKSAANWIJZING VAN DE VOETENVERWARMER:

- Het duurt ongeveer 15 minuten om de gewenste temperatuur te bereiken. Vergeet niet dat een temperatuur waarbij de hand warm aanvoelt, extreem heet kan zijn voor de voeten.
- Er is een geur wanneer u de voetenwarmer voor het eerst gebruikt, wat normaal is. Deze geur is volkomen ongevaarlijk, maar zorg ervoor dat u de voetenwarmer na het eerste gebruik lucht.
- Begin met het verwarmen van de voetenwarmer tot de hoogste warmtestand. Na 15 minuten kan de temperatuur worden aangepast naar het gewenste niveau.
- De verwarmingsfunctie van de voetenwarmer schakelt na 90 minuten automatisch uit. Als u de voetenwarmer na 90 minuten opnieuw wilt verwarmen, stelt u het warmteniveau eenvoudigweg in op 0 gedurende ongeveer 5-10 minuten. U kunt vervolgens het gewenste warmteniveau opnieuw selecteren. De voetenwarmer is voorzien van een oververhittingsbeveiliging.
- Haal de stekker van de voetenwarmer uit het stopcontact wanneer u deze niet gebruikt.

REINIGING

- De binnenhoes van de voetenwarmer kan met de hand en in de wasmachine worden gewassen.
- Haal de binnenhoes van de voetenwarmer en was deze.
- Het buitenste gedeelte mag niet in contact komen met water vanwege het risico op een elektrische schok.
- Niet strijken. Niet bleken. Niet in de droger. Niet chemisch reinigen.

OPSLAG

- Laat het product afkoelen voordat u het opbergt.
- Plaats geen voorwerpen op het product tijdens de opslag.
- Vanwege het risico op verstikking moeten het product en de verpakking buiten bereik van kinderen worden gehouden.
- Bewaar de voetenwarmer altijd op een droge plaats en uit de buurt van andere warmtebronnen.

VEILIGHEIDSHANDLEIDING.

- De voetenwarmer is bedoeld voor privégebruik en mag niet worden gebruikt door instellingen, ziekenhuizen en dergelijke.
 - Dit apparaat mag niet worden gebruikt door hittegevoelige personen en andere zeer gevoelige personen die niet kunnen reageren op oververhitting.
 - Niet gebruiken bij zeer jonge kinderen (0-3 jaar).
 - Personen met een pacemaker dienen hun arts of de fabrikant van de pacemaker te raadplegen voordat ze de voetenwarmer gebruiken, aangezien elektronische en magnetische emissies van dit product onder bepaalde omstandigheden de prestaties van de pacemaker kunnen beïnvloeden.
 - Raadpleeg bij twijfel vóór gebruik een arts. Vermijd de volgende situaties vanwege het risico op een elektrische schok: Elektrische onderdelen mogen niet in contact komen met water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het product nooit als het nat of vochtig is.

Bevestig nooit pinnen of dergelijke aan het product.

- De voetenwarmer mag alleen worden aangesloten op installaties die overeenkomen met het label op het product.
- Niet gebruiken als het nat is.
- Trek uw schoenen uit voor gebruik.
- De voetenwarmer moet na het inschakelen altijd in de gaten worden gehouden en moet volledig zijn afgekoeld voordat u hem opbergt.
- Controleer het product altijd op schade voor gebruik. Het product moet worden weggegooid als het tekenen van een storing of schade vertoont.
- Gebruik het niet in de buurt van open vuur.
- Langdurig gebruik op het hoogste niveau kan brandwonden veroorzaken.
- Haal bij storingen of bij het schoonmaken de stekker van de voetenwarmer na gebruik uit het stopcontact.
- Mag niet bij dieren worden gebruikt.

Informatie voor de consument over de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur:

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag niet bij ander huishoudelijk afval worden geplaatst. Dergelijke apparatuur moet selectief worden ingezameld, wat wordt aangegeven door de bijgevoegde markering - een doorgekruiste afvalcontainer op wielen. Het niet naleven van de bovenstaande regel kan bij onjuiste verwijdering van gebruikte apparatuur een bedreiging vormen voor het natuurlijke milieu en de gezondheid van de mens, als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke componenten in de apparatuur, zoals: elektrische bedrading, plastic, schakelaars, enz. Om de bovenstaande bedreiging te voorkomen, moeten deze componenten worden ingezameld en op de juiste manier worden verwerkt door gespecialiseerde bedrijven. Zelfdemontage van versleten apparatuur is onaanvaardbaar. Huishoudens spelen een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Dit gebeurt met name door actieve deelname aan het inzamelsysteem voor afgedankte apparatuur.

WAARSCHUWING

- Niet gebruiken bij baby's. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. door het onvermogen om te reageren op oververhitting.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door jonge kinderen ouder dan drie jaar, tenzij de controlesystemen vooraf zijn ingesteld door een ouder of voogd, of het kind adequaat is geïnformeerd over het veilige gebruik van de controleapparaten.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens, evenals personen zonder ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over hoe ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en de bijbehorende risico's begrijpen.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.



DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- grå farve
- 220-240V 50- 60 Hz 90W
- mål: 30 x 30 x 24 cm
- Europæisk stik
- kabellængde med stik: 140 cm
- fjernbetjeningskabellængde: 70cm
- 10 temperaturniveauer til justering (30°C til 70°C).
- 3 timerniveauer til justering (45/90/120 minutter)
- Automatisk slukkefunktion

KARAKTERISTISK:

En elektrisk fodvarmer er en enhed, der bruges til at varme fødder indendørs. Den består af en opvarmet plade, der er beklædt med et blødt materiale for at sikre varme og komfort.

Varmelegemet drives fra en stikkontakt og er udstyret med en fjernbetjening, der regulerer varmeniveauet, som giver dig mulighed for at tilpasse varmen til brugerens individuelle behov. Varmelegemet er udstyret med overophedningsstyring, det har en automatisk nedlukningsfunktion efter 90 minutter.

Enheden er nem at bruge og kan nemt flyttes fra et rum til et andet. Den er ideel til personer med hjerte-kar-sygdomme eller til personer, der arbejder i siddende stilling og ønsker at forhindre, at deres fødder fryser.

VEJLEDNING TIL BRUG AF FODVARMEREN:

- Det tager cirka 15 minutter at nå den ønskede temperatur. Husk, at en temperatur, som hånden føles varm på, kan være ekstrem varm for fødderne.
- Der er en lugt, når du første gang skal bruge fodvarmeren, hvilket er normalt. Denne lugt er helt ufarlig, men sørg for at lufte fodvarmeren efter den har været brugt første gang.
- Begynd med at varme fodvarmeren op til højeste varmeniveau. Efter 15 minutter kan temperaturen justeres til det ønskede niveau.
- Fodvarmerens varmefunktion slukker automatisk efter 90 minutter. Hvis du ønsker at genopvarme fodvarmeren efter 90 minutter, skal du blot indstille varmeniveauet tilbage til 0 i cirka 5-10 minutter. Du kan derefter vælge det ønskede varmeniveau igen.
- Fodvarmeren er udstyret med overophedningskontrol.
- Tag stikket ud af fodvarmeren, når den ikke er i brug.

RENSNING

- Fodvarmerens indvendige betræk kan vaskes i hånden og i maskine.
- Fjern det indvendige betræk fra fodvarmeren og vask det.
- Den ydre del må ikke komme i kontakt med vand på grund af risikoen for elektrisk stød.
- Stryg ikke. Må ikke bleges. Må ikke tørretumbles. Må ikke kemisk renses.

OPBEVARING

- Lad produktet køle af før opbevaring.
- Anbring ikke genstande oven på produktet under opbevaring.
- På grund af risiko for kvælning skal produktet og dets emballage opbevares utilgængeligt for børn.
- Opbevar altid fodvarmeren tørt og væk fra andre varmekilder.

SIKKERHEDSMANUAL.

- Fodvarmeren er beregnet til privat brug og bør ikke bruges af institutioner, hospitaler eller lignende.
- Dette apparat må ikke bruges af varmefølsomme personer og andre meget følsomme personer, som ikke kan reagere på overophedning.
- Må ikke anvendes til meget små børn (0-3 år).
- Personer med pacemakere bør konsultere deres læge eller pacemakerproducent, før de bruger fodvarmeren, da elektroniske og magnetiske emissioner fra dette produkt kan påvirke pacemakerens ydeevne under visse omstændigheder.
- Hvis du er i tvivl, skal du konsultere en læge før brug. Undgå følgende situationer på grund af risikoen for elektrisk stød: Elektriske dele må ikke komme i kontakt med vand eller andre væsker.
- Brug aldrig produktet, hvis det er vådt eller fugtigt.
- Sæt aldrig stifter eller lignende på produktet.
- Fodvarmeren må kun tilsluttes installationer svarende til mærkatet på produktet.
- Må ikke bruges, hvis den er våd.

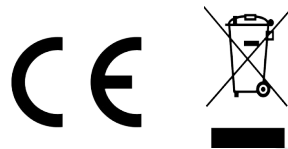
- Tag dine sko af før brug.
- Fodvarmeren skal altid holdes under opsyn efter tænding og skal være helt kølet ned, inden den opbevares.
- Kontroller altid produktet for skader før brug. Produktet skal kasseres, hvis det viser tegn på funktionsfejl eller beskadigelse.
- Brug den ikke i nærheden af åben ild.
- Langvarig brug ved det højeste varmeniveau kan forårsage forbrændinger.
- I tilfælde af funktionsfejl eller ved rengøring skal du tage stikket til fodvarmeren ud af stikkontakten efter brug.
- Må ikke anvendes til dyr.

Information til forbrugeren om håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr:

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke lægges sammen med andet husholdningsaffald. Sådant udstyr bør indsamles selektivt, hvilket er angivet med den vedhæftede markering - en overstreget affaldsbeholder på hjul. Manglende overholdelse af ovenstående regel, i tilfælde af ukorrekt bortskaffelse af brugt udstyr, kan udgøre en trussel mod det naturlige miljø og menneskers sundhed, som følge af tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret, såsom: elektriske ledninger, plastik, afbrydere osv. For at undgå ovenstående trussel bør disse komponenter indsamles og behandles korrekt af specialiserede virksomheder. Selvadskillelse af slidt udstyr er uacceptabelt. Husholdninger spiller en vigtig rolle i at bidrage til genbrug og nyttiggørelse, herunder genanvendelse af affaldet udstyr. Dette sker især gennem aktiv deltagelse i affaldsindsamlingssystemet.

ADVARSEL

- Må ikke anvendes til spædbørn. Ikke egnet til børn under 3 år på grund af manglende evne til at reagere på overophedning.
- Enheden bør ikke bruges af små børn over tre år, medmindre kontrolsystemer er etableret på forhånd af en forælder eller værge, eller barnet er blevet tilstrækkeligt informeret om sikker brug af kontrolanordninger.
- Enheden kan bruges af børn fra 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, samt personer uden erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan man bruger enheden på en sikker måde og forstår de risici, der er forbundet hermed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.



Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- cor cinza
- 220-240V 50-60Hz 90W
- dimensões: 30 x 30 x 24 cm
- Ficha europeia
- comprimento do cabo com ficha: 140 cm
- comprimento do cabo do comando: 70cm
- 10 níveis de temperatura para ajustar (30°C a 70°C).
- 3 níveis de temporizador para ajustar (45/90/120 minutos)
- Função de desligamento automático

CARACTERÍSTICA:

Um aquecedor elétrico de pés é um dispositivo utilizado para aquecer os pés em ambientes interiores. É composto por uma placa aquecida revestida com um material macio para garantir o calor e o conforto de utilização.

O aquecedor é alimentado por uma tomada elétrica e equipado com um comando à distância que regula o nível de aquecimento, o que permite ajustar o calor às necessidades individuais do utilizador. O aquecedor está equipado com controlo de sobreaquecimento e possui função de desligamento automático após 90 minutos.

O dispositivo é fácil de utilizar e pode ser facilmente movido de uma divisão para outra. É ideal para pessoas com doenças cardiovasculares ou para pessoas que trabalham sentadas e querem evitar que os pés congelem.

INSTRUÇÕES PARA UTILIZAR O AQUECEDOR DE PÉS:

- Demora aproximadamente 15 minutos a atingir a temperatura desejada. Lembre-se que uma temperatura que deixa as mãos quentes pode ser extremamente quente para os pés.
- Existe um odor quando se utiliza o aquecedor de pés pela primeira vez, o que é normal. Este odor é completamente inofensivo, mas certifique-se de arejar o aquecedor de pés após o utilizar pela primeira vez.
- Comece por aquecer o aquecedor de pés à temperatura mais elevada. Após 15 minutos a temperatura pode ser ajustada para o nível desejado.
- A função de aquecimento do aquecedor de pés desliga-se automaticamente após 90 minutos. Se desejar reaquecer o aquecedor de pés após 90 minutos, basta ajustar o nível de aquecimento para 0 durante aproximadamente 5 a 10 minutos. Pode então selecionar o nível de calor desejado mais uma vez. O aquecedor de pés está equipado com controlo de sobreaquecimento.
- Desligue o aquecedor de pés quando não estiver a ser utilizado.

LIMPEZA

- A cobertura interior do aquecedor de pés pode ser lavada à mão e à máquina.
- Retire a cobertura interior do aquecedor de pés e lave-a.
- A parte exterior não deve entrar em contacto com água devido ao risco de choque elétrico.
- Não engomar. Não utilizar lixívia. Não secar na máquina. Não limpar a seco.

ARMAZENAMENTO

- Deixe o produto arrefecer antes de o armazenar.
- Não coloque objetos em cima do produto durante o armazenamento.
- Devido ao risco de asfixia, o produto e a sua embalagem devem ser mantidos fora do alcance das crianças.
- Guarde sempre o aquecedor de pés num local seco e longe de outras fontes de calor.

MANUAL DE SEGURANÇA.

- O aquecedor de pés destina-se a uso privado e não deve ser utilizado por instituições, hospitais ou similares.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas sensíveis ao calor e outras pessoas muito sensíveis que não reagem ao sobreaquecimento.
- Não utilizar em crianças muito pequenas (0-3 anos).
- As pessoas com pacemakers devem consultar o seu médico ou o fabricante do pacemaker antes de utilizar o aquecedor de pés, uma vez que as emissões eletrónicas e magnéticas deste produto podem afetar o desempenho do pacemaker em determinadas circunstâncias.
- Em caso de dúvida, consulte um médico antes de utilizar. Evite as seguintes situações devido ao risco de choque elétrico: As peças elétricas não devem entrar em contacto com água ou outros líquidos. Nunca utilize o produto se estiver molhado ou húmido. Nunca fixe pinos ou objetos semelhantes no produto.

- O aquecedor de pés só pode ser ligado em instalações correspondentes à etiqueta que se encontra no produto.
- Não utilizar se estiver molhado.
- Por favor, tire os sapatos antes de usar.
- O aquecedor de pés deve ser sempre mantido sob observação após ser ligado e deve ser completamente arrefecido antes de ser armazenado.
- Verifique sempre se o produto apresenta danos antes de o utilizar. O produto deve ser eliminado se apresentar sinais de avaria ou danos.
- Não utilizar perto de chamas.
- O uso prolongado à temperatura mais elevada pode provocar queimaduras.
- Em caso de avaria ou durante a limpeza, retire a ficha do aquecedor de pés da tomada após a utilização.
- Não deve ser utilizado em animais.

Informação para o consumidor sobre o manuseamento de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos:

Os equipamentos elétricos e eletrónicos descartados não podem ser colocados junto com outros resíduos domésticos. Estes equipamentos devem ser recolhidos seletivamente, o que é indicado pela marcação afixada - um contentor de resíduos com rodas riscado. O não cumprimento da regra acima referida, no caso de eliminação inadequada de equipamentos usados, pode representar uma ameaça para o ambiente e para a saúde humana, resultante da presença de componentes perigosos no equipamento, tais como: cablagem elétrica, plástico, interruptores, etc. A autodesmontagem de equipamentos desgastados é inaceitável. As famílias desempenham um papel importante na contribuição para a reutilização e valorização, incluindo a reciclagem de equipamentos usados. Isto é feito, em particular, através da participação ativa no sistema de recolha de resíduos de equipamentos.

AVISO

- Não utilizar em bebés. Não é adequado para crianças com menos de 3 anos devido à incapacidade de reagir ao sobreaquecimento.
- O dispositivo não deve ser utilizado por crianças com mais de três anos, a menos que os sistemas de controlo tenham sido estabelecidos antecipadamente por um dos pais ou responsável, ou a criança tenha sido adequadamente informada sobre a utilização segura dos dispositivos de controlo.
- O dispositivo pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, bem como pessoas sem experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre como utilizar o dispositivo de forma segura e compreendam os riscos associados.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.



SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosimo, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- siva barva
- 220-240V 50-60 Hz 90W
- dimenzije: 30 x 30 x 24 cm
- Evropski vtič
- dolžina kabla z vtičem: 140 cm
- dolžina kabla daljinskega upravljalnika: 70 cm
- 10 temperaturnih stopenj za prilagajanje (30°C do 70°C).
- 3 stopnje časovnika za prilagajanje (45/90/120 minut)
- Funkcija samodejnega izklopa

ZNAČILNOST:

Električni grelec za noge je naprava, ki se uporablja za ogrevanje nog v zaprtih prostorih. Sestavljen je iz ogrevane plošče, ki je prekrita z mehkim materialom, ki zagotavlja toploto in udobje pri uporabi.

Grelnik se napaja iz električne vtičnice in je opremljen z daljinskim upravljalnikom za uravnavanje stopnje ogrevanja, ki omogoča prilagajanje toplote individualnim potrebam uporabnika. Grelnik je opremljen z nadzorom pregrevanja, ima funkcijo samodejnega izklopa po 90 minutah.

Naprava je enostavna za uporabo in jo enostavno premikate iz enega prostora v drugega. Idealen je za ljudi s srčno-žilnimi boleznimi ali za ljudi, ki delajo v sedečem položaju in želijo preprečiti, da bi jim noge zmrznile.

NAVODILA ZA UPORABO GRELA ZA STOPALA:

- Traja približno 15 minut, da dosežete želeno temperaturo. Ne pozabite, da je temperatura, pri kateri so roke tople, lahko izjemno vroča za stopala.
- Ko prvič uporabite grelnik za noge, se pojavi vonj, kar je normalno. Ta vonj je popolnoma neškodljiv, vendar grelnik za noge po prvi uporabi obvezno prezračite.
- Začnite s segrevanjem grelnika stopal na najvišjo stopnjo toplote. Po 15 minutah lahko temperaturo nastavite na želeno raven.
- Funkcija gretja grelnika nog se samodejno izklopi po 90 minutah. Če želite po 90 minutah ponovno segreti grelec za stopala, preprosto nastavite raven toplote nazaj na 0 za približno 5-10 minut. Nato lahko znova izberete želeno stopnjo toplote. Grelnik za noge je opremljen z nadzorom pregrevanja.
- Izključite grelec za noge, ko ga ne uporabljate.

ČIŠČENJE

- Notranjo prevleko grelnika za noge lahko perete ročno in strojno.
- Odstranite notranjo prevleko z grelnika za noge in jo operite.
- Zunanji del ne sme priti v stik z vodo zaradi nevarnosti električnega udara.
- Ne likajte. Ne belite. Ne sušite v sušilnem stroju. Ne čistite kemično.

SHRANJEVANJE

- Pustite, da se izdelek ohladi, preden ga shranite.
- Med shranjevanjem na izdelek ne postavljajte predmetov.
- Zaradi nevarnosti zadušitve izdelek in embalažo hranite izven dosega otrok.
- Grelnik za noge vedno shranjujte na suhem mestu in stran od drugih virov toplote.

VARNOSTNI PRIROČNIK.

- Grelnik za noge je namenjen zasebni uporabi in ga ne smejo uporabljati ustanove, bolnišnice ali podobno.
- Tega aparata ne smejo uporabljati osebe, občutljive na toploto in druge zelo občutljive osebe, ki se ne morejo odzvati na pregrevanje.
- Ne uporabljajte pri zelo majhnih otrocih (0-3 leta).
- Osebe s srčnimi spodbujevalniki naj se pred uporabo grelnika za noge posvetujejo s svojim zdravnikom ali proizvajalcem srčnega spodbujevalnika, saj lahko elektronske in magnetne emisije tega izdelka v določenih okoliščinah vplivajo na delovanje srčnega spodbujevalnika.
- Če ste v dvomih, se pred uporabo posvetujte z zdravnikom. Zaradi nevarnosti električnega udara se izogibajte naslednjim situacijam:
Električni deli ne smejo priti v stik z vodo ali drugimi tekočinami.
Izdelka nikoli ne uporabljajte, če je moker ali vlažen.
Na izdelek nikoli ne pritrdite zatičev ali podobnega.

- Grelnik za noge je dovoljeno priključiti samo na instalacije, ki ustrezajo nalepki na izdelku.
- Ne uporabljajte, če je moker.
- Pred uporabo sezujite čevlje.
- Grelnik za noge morate po vklopu vedno opazovati in ga pred shranjevanjem popolnoma ohladiti.
- Pred uporabo vedno preverite, ali je izdelek poškodovan. Izdelek je treba zavreči, če kaže znake okvare ali poškodbe.
- Ne uporabljajte ga v bližini odprtega ognja.
- Dolgotrajna uporaba pri najvišji temperaturi lahko povzroči opekline.
- V primeru okvare ali pri čiščenju po uporabi izvlecite vtič grelnika za noge iz vtičnice.
- Ne sme se uporabljati pri živalih.

Informacije za potrošnika o ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo:

Opadne električne in elektronske opreme ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Tovrstno opremo je treba zbirati selektivno, kar nakazuje priložena oznaka – prečrtan zabojnik za odpadke na kolesih. Neupoštevanje zgornjega pravila lahko v primeru nepravilnega odlaganja rabljene opreme predstavlja nevarnost za naravno okolje in zdravje ljudi, ki je posledica prisotnosti nevarnih komponent v opremi, kot so: električna napeljava, plastika, stikala itd. Da bi se izognili zgornji nevarnosti, naj te komponente zbirajo in ustrezno predelajo specializirana podjetja. Samorazstavljanje obrabljene opreme je nesprejemljivo. Gospodinjstva imajo pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem odpadne opreme. To dosežemo predvsem z aktivnim sodelovanjem v sistemu zbiranja odpadne opreme.

OPOZORILO

- Ne uporabljajte pri dojenčkih. Ni primerno za otroke mlajše od 3 let zaradi nezmožnosti reagiranja na pregrevanje.
- Naprave ne smejo uporabljati majhni otroci, starejši od treh let, razen če so starši ali skrbniki predhodno vzpostavili nadzorne sisteme ali če je bil otrok ustrezno obveščen o varni uporabi krmilnih naprav.
- Napravo lahko uporabljajo otroci od 8. leta dalje in osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ter osebe brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so poučeni o varni uporabi naprave in razumejo s tem povezana tveganja.
- Otroke je treba nadzorovati, da se zagotovi, da se ne igrajo z napravo.



FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- harmaa väri
- 220-240V 50-60 Hz 90W
- mitat: 30 x 30 x 24 cm
- Eurooppalainen pistoke
- Kaapelin pituus pistokkeella: 140 cm
- kaukosäätimen kaapelin pituus: 70 cm
- 10 säädettävää lämpötilatasoa (30°C - 70°C).
- 3 säädettävää ajastintasoa (45/90/120 minuuttia)
- Automaattinen virrankatkaisutoiminto

OMINAISUUDET:

Sähköinen jalkalämmitin on laite, jota käytetään jalkojen lämmittämiseen sisätiloissa. Se koostuu lämmitetystä levystä, joka on päällystetty pehmeällä materiaalilla takaamaan lämmön ja käyttömukavuuden.

Kiuas saa virtansa pistorasiasta ja varustettu kaukosäätimellä, joka säätelee lämmitystasoa, jonka avulla voit säätää lämpöä käyttäjän yksilöllisten tarpeiden mukaan. Kiuas on varustettu ylikuumenemissäätimellä, siinä on automaattinen sammutustoiminto 90 minuutin kuluttua.

Laitetta on helppo käyttää ja se voidaan helposti siirtää huoneesta toiseen. Se on ihanteellinen henkilöille, joilla on sydän- ja verisuonisairauksia tai henkilöille, jotka työskentelevät istuma-asennossa ja haluavat estää jalkojaan jäätymästä.

OHJEET JALKALÄMMITTIMEN KÄYTTÖÖN:

- Halutun lämpötilan saavuttaminen kestää noin 15 minuuttia. Muista, että lämpötila, jossa käsi tuntuu lämpimältä, voi olla erittäin kuuma jaloille.
- Jalkalämmitintä ensimmäistä kertaa käytettäessä tuntuu hajua, mikä on normaalia. Tämä haju on täysin vaaraton, mutta muista tuulettaa jalkalämmitin, kun sitä on käytetty ensimmäisen kerran.
- Aloita lämmittämällä jalkalämmitin korkeimmalle lämpötasolle. 15 minuutin kuluttua lämpötila voidaan säätää halutulle tasolle.
- Jalkalämmitimen lämmitystoiminto sammuu automaattisesti 90 minuutin kuluttua. Jos haluat lämmittää jalkalämmitimen uudelleen 90 minuutin kuluttua, aseta lämpötaso takaisin 0:aan noin 5-10 minuutiksi. Tämän jälkeen voit valita haluamasi lämpötason uudelleen. Jalkalämmitin on varustettu ylikuumenemissäätimellä.
- Irrota jalkalämmitin pistorasiasta, kun se ei ole käytössä.

PUHDISTUS

- Jalkalämmitimen sisäpäällinen voidaan pestä käsin ja koneessa.
- Irrota jalkalämmitimen sisäkansi ja pese se.
- Ulkoosa ei saa joutua kosketuksiin veden kanssa sähköiskuvaaran vuoksi.
- Älä silitä. Älä valkaise. Älä rumpukuivaa. Älä kuivapesua.

SÄILYTYS

- Anna tuotteen jäähtyä ennen säilytystä.
- Älä aseta esineitä tuotteen päälle varastoinnin aikana.
- Tukehtumisvaaran vuoksi tuote ja sen pakkaus on säilytettävä poissa lasten ulottuvilta.
- Säilytä jalkalämmitin aina kuivassa ja poissa muiden lämmönlähteiden tieltä.

TURVALLISUUSOPAS.

- Jalkalämmitin on tarkoitettu yksityiskäyttöön, eikä sitä saa käyttää laitoksissa, sairaaloissa tai vastaavissa.
 - Tätä laitetta eivät saa käyttää lämmölle herkät henkilöt tai muut erittäin herkät henkilöt, jotka eivät voi reagoida ylikuumenemiseen.
 - Älä käytä hyvin pienille lapsille (0-3 vuotta).
 - Henkilöiden, joilla on sydämentahdistin, tulee neuvotella lääkärin tai sydämentahdistimen valmistajan kanssa ennen jalkalämmitimen käyttöä, sillä tämän tuotteen elektroniset ja magneettiset säteilyt voivat vaikuttaa sydämentahdistimen toimintaan tietyissä olosuhteissa.
 - Jos olet epävarma, ota yhteys lääkäriin ennen käyttöä. Vältä seuraavia tilanteita sähköiskun vaaran vuoksi:
- Sähköosat eivät saa joutua kosketuksiin veden tai muiden nesteiden kanssa.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos se on märkä tai kostea.
- Älä koskaan kiinnitä nastat tai vastaavaa tuotteeseen.
- Jalkalämmitimen saa liittää vain asennuksiin, jotka vastaavat tuotteessa olevaa etikettiä.
 - Älä käytä, jos se on märkä.

- Riisu kengät ennen käyttöä.
- Jalkalämmitintä tulee aina tarkkailla päälle kytkemisen jälkeen ja sen on oltava täysin jäähtynyt ennen varastointia.
- Tarkista aina ennen käyttöä, ettei tuote ole vaurioitunut. Tuote on hävitettävä, jos siinä on merkkejä toimintahäiriöstä tai vauriosta.
- Älä käytä sitä avotulen lähellä.
- Pitkäaikainen käyttö korkeimmalla lämpötasolla voi aiheuttaa palovammoja.
- Irrota jalkalämmittimen pistoke pistorasiasta käytön jälkeen, jos siinä ilmenee toimintahäiriö tai puhdistuksen aikana.
- Ei saa käyttää eläimille.

Tietoja kuluttajalle sähkö- ja elektroniikkalaiteromun käsittelystä:

Sähkö- ja elektroniikkaromua ei saa laittaa muun kotitalousjätteen joukkoon. Tällaiset varusteet tulee kerätä valikoivasti, mikä on osoitettu oheisella merkinnällä - ylivuotava pyörillä varustettu jättesäiliö. Yllä olevan säännön noudattamatta jättäminen käytettyjen laitteiden virheellisen hävittämisen yhteydessä voi muodostaa uhan luonnolle ja ihmisten terveydelle, koska laitteissa on vaarallisia osia, kuten: sähköjohdot, muovi, kytkimet jne. Yllä olevan uhan välttämiseksi nämä komponentit tulee kerätä ja käsitellä asianmukaisesti erikoistuneiden yritysten toimesta. Kuluneiden laitteiden itsepurkamista ei voida hyväksyä. Kotitalouksilla on tärkeä rooli uudelleenkäytön ja hyödyntämisen edistämiseksi, mukaan lukien jätelaitteiden kierrätys. Tämä tapahtuu erityisesti osallistumalla aktiivisesti jätteiden keräysjärjestelmään.

VAROITUS

- Älä käytä imeväisille. Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille johtuen kyvyttömyydestä reagoida ylikuumenemiseen.
- Yli kolmivuotiaat lapset eivät saa käyttää laitetta, ellei vanhempi tai huoltaja ole etukäteen luonut ohjausjärjestelmiä tai ellei lasta ole riittävästi informoitu ohjauslaitteiden turvallisesta käytöstä.
- Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet sekä henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heille on opastettu laitteen turvallinen käyttö ja he ymmärtävät siihen liittyvät riskit.
- Lapsia tulee valvoa sen varmistamiseksi, etteivät he leiki laitteella.

